





# 中國應進一步改善投資環境

【本報訊】中國國務院今年十月公佈的「外商投資法」，使中國在國際投資市場上，具有了極大的吸引力。但從目前的情況來看，中國在吸引外商投資方面，仍有一些問題需要進一步改善。

首先，是投資環境的改善。目前，中國在吸引外商投資方面，仍有一些問題需要進一步改善。例如，在投資的風險、投資的利潤、投資的稅收等方面，仍有一些問題需要進一步改善。

其次，是投資的風險。目前，中國在吸引外商投資方面，仍有一些問題需要進一步改善。例如，在投資的風險、投資的利潤、投資的稅收等方面，仍有一些問題需要進一步改善。

最後，是投資的利潤。目前，中國在吸引外商投資方面，仍有一些問題需要進一步改善。例如，在投資的風險、投資的利潤、投資的稅收等方面，仍有一些問題需要進一步改善。

## 李政道獲諾貝爾獎 慶祝活動在兩岸舉行

【本報訊】諾貝爾獎得主、美籍華裔物理學家李政道，日前在瑞典斯德哥爾摩獲頒一九八六年諾貝爾物理學獎。李政道是繼楊振寧之後，第二位獲得諾貝爾物理學獎的華裔科學家。

李政道在獲獎後表示，他對能獲得這項榮譽感到非常榮幸，並將繼續致力於物理學研究。他的獲獎作品是關於「宇稱不守恒」的理論，這項理論在粒子物理學中具有重要意義。

## 慶祝李政道等獲諾貝爾獎 美哥大舉行隆重集會

【本報訊】哥倫比亞大學為慶祝李政道等三位華裔科學家獲得諾貝爾獎，日前在該校舉行了一場隆重的集會。集會中，李政道等三位科學家獲頒了榮譽學位，並獲得了學校頒發的獎金。

集會中，李政道等三位科學家分別發了講話。李政道表示，他對能獲得諾貝爾獎感到非常榮幸，並將繼續致力於物理學研究。他的獲獎作品是關於「宇稱不守恒」的理論，這項理論在粒子物理學中具有重要意義。

## 丁肇中吳健雄周光召分別發表研究報告

【本報訊】在哥倫比亞大學舉行的慶祝集會上，三位華裔科學家分別發表了他們的研究報告。丁肇中報告了他在粒子物理學方面的研究成果，吳健雄報告了她在核物理學方面的研究成果，周光召報告了他在核物理學方面的研究成果。

三位科學家的報告均獲得了與會者的熱烈掌聲。他們的報告不僅展示了他們在科學研究方面的卓越成就，也為華裔科學家在世界科學界中的地位增添了光彩。

## 蘇領袖又談阿富汗 稱不久可政治解決

【本報訊】蘇聯領導人日前在莫斯科發表講話，談到了阿富汗局勢。他表示，蘇聯將繼續致力於在阿富汗實現和平，並認為不久即可通過政治途徑解決問題。

蘇聯領導人表示，蘇聯在阿富汗的軍事行動是為了維護該國的領土完整和主權，並為了實現該國的和平與穩定。他強調，蘇聯將繼續與阿富汗各方進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。

## 里根謀士施加壓力 要舒爾茨里甘辭職

【本報訊】美國總統里根的幕僚長施加日前對國務卿舒爾茨施加了壓力，要求其辭職。施加表示，舒爾茨在處理中蘇關係方面表現不佳，無法勝任國務卿一職。

施加表示，舒爾茨在處理中蘇關係方面表現不佳，無法勝任國務卿一職。他認為，舒爾茨在處理中蘇關係方面表現不佳，無法勝任國務卿一職。他認為，舒爾茨在處理中蘇關係方面表現不佳，無法勝任國務卿一職。

## 星執政黨高層改選 李顯龍當選入中委

【本報訊】新加坡執政黨人民行動黨日前舉行了黨內高層改選。李顯龍當選為黨內中委，並獲得了黨內成員的廣泛支持。

李顯龍在當選後表示，他將繼續致力於新加坡的繁榮與穩定，並為黨內成員提供最好的服務。他強調，他將繼續致力於新加坡的繁榮與穩定，並為黨內成員提供最好的服務。

## 菲律賓政局又見緊張

【本報訊】菲律賓政局近日又出現了緊張的跡象。總統阿基諾與參議院之間的分歧日益擴大，導致政局陷入僵局。

阿基諾總統表示，他將繼續致力於菲律賓的民主與法治，並與參議院進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。他強調，他將繼續致力於菲律賓的民主與法治，並與參議院進行談判，以尋求一個雙方都能接受的解決方案。



## 京報昨闡述明年總任務 堅持改革力爭供求平衡

【本報訊】中央日報昨日發表了關於明年總任務的報導，強調了堅持改革和力爭供求平衡的重要性。報導指出，政府將繼續致力於經濟改革，以促進經濟的持續增長。

報導指出，政府將繼續致力於經濟改革，以促進經濟的持續增長。政府將繼續致力於經濟改革，以促進經濟的持續增長。政府將繼續致力於經濟改革，以促進經濟的持續增長。

## 科拉桑作出最大膽的行動

【本報訊】科拉桑昨日在菲律賓採取了最大膽的行動，這被視為是該國政局的一個重大轉折點。科拉桑的行動引起了國際社會的廣泛關注。

科拉桑的行動引起了國際社會的廣泛關注。科拉桑的行動引起了國際社會的廣泛關注。科拉桑的行動引起了國際社會的廣泛關注。科拉桑的行動引起了國際社會的廣泛關注。

## 喀布爾教育界附近 發生猛烈炸彈爆炸

【本報訊】阿富汗首都喀布爾昨日發生了一場猛烈的炸彈爆炸，造成多人傷亡。爆炸發生在一個教育機構附近，引起了當地居民的恐慌。

爆炸發生在一個教育機構附近，引起了當地居民的恐慌。爆炸發生在一個教育機構附近，引起了當地居民的恐慌。爆炸發生在一個教育機構附近，引起了當地居民的恐慌。

## 伊萊托簡歷 諾諾諾諾諾

【本報訊】伊萊托昨日簡歷了諾諾諾諾諾，這被視為是該國政局的一個重大轉折點。伊萊托的簡歷引起了國際社會的廣泛關注。

伊萊托的簡歷引起了國際社會的廣泛關注。伊萊托的簡歷引起了國際社會的廣泛關注。伊萊托的簡歷引起了國際社會的廣泛關注。伊萊托的簡歷引起了國際社會的廣泛關注。



### 李政道慶60壽

【本報訊】李政道先生於十一月二十二日在台北舉行六十大壽慶祝會。當晚，李氏在台北賓館舉行六十大壽慶祝會。當晚，李氏在台北賓館舉行六十大壽慶祝會。當晚，李氏在台北賓館舉行六十大壽慶祝會。

### 對黑洞展探索

【本報訊】美國物理學家霍金，最近對「黑洞」問題，發表了新的見解。霍金認為，黑洞並非如一般人所認為的那樣，是一個「無底洞」，而是一個「時間的漩渦」。

### 科拉桑作出最大膽的行動

【本報訊】科拉桑在十一月二十二日，作出了一項重大決定。他決定辭去現職，並前往美國，繼續他的研究工作。

### 發生猛烈炸彈爆炸

【本報訊】十一月二十二日，在台北發生了一場猛烈的炸彈爆炸。爆炸發生在台北市中心的一處商業區，造成多人受傷，財產損失慘重。

## 京報昨闡述明年總任務

### 堅持改革力爭供求平衡

【本報訊】中央日報昨日發表了關於明年總任務的報導。報導指出，明年將繼續堅持改革，力爭供求平衡，並加強對外開放。

### 生活逐步改善 普遍講究衣着

【本報訊】隨著經濟的發展，人民的生活水平得到了顯著提高。現在，人們不僅在衣食住行方面有了保障，而且在衣着打扮上也講究起來了。

### 中國將邀請外國專家

【本報訊】中國政府決定邀請一批外國專家來華工作。這些專家將在農業、工業、交通等領域為中國提供技術支持和諮詢服務。

### 黨內外政見交鋒初露

【本報訊】在最近的政壇動態中，黨內外政見的交鋒已經初露端倪。這反映了社會各界對國家發展方向的關注和討論。

## 中國預測明年時裝

### 提出四種流行趨勢

【本報訊】中國時裝設計師協會近日發表了對明年時裝流行趨勢的預測。他們提出了四種主要的流行趨勢，包括簡約、實用、舒適和時尚。

### 健美賽穿三點式泳衣

【本報訊】在最近的健美比賽中，參賽選手們穿著三點式泳衣進行表演。這種泳衣不僅能展現選手的身材，還能增加比賽的觀賞性。

### 宋美齡留台多久

【本報訊】關於宋美齡女士在台灣的停留時間，目前尚無確切消息。據悉，她將在台灣停留一段時間後，再前往美國。

### 泰外長訪廈門

【本報訊】泰國外交部長將於近日訪問廈門。此次訪問旨在加強中泰兩國在經貿、文化等領域的合作與交流。

## 千家駒談金融改革

### 銀行應能真正獨立

【本報訊】著名經濟學家千家駒近日在接受採訪時，談到了金融改革的問題。他認為，銀行應該真正實現獨立經營，以提高金融體系的效率。

### 遼寧火車撞小巴

【本報訊】十一月二十二日，在遼寧省發生了一起火車與小巴相撞的交通事故。事故造成多人受傷，目前事故原因正在調查中。

### 軍工體制重大改革

【本報訊】中國政府決定對軍工體制進行重大改革。改革旨在提高軍工生產效率，加強國防建設，並促進軍民融合發展。

### 台灣競選活動第二天

【本報訊】台灣地區的競選活動已進入第二天。各候選人紛紛舉行競選活動，爭取選民的支持。

### 京華飄瑞雪

【本報訊】北京近日降下了瑞雪，給市民帶來了冬日的喜悅。雪後的城市景色格外美麗，市民紛紛出門賞雪。

### 中國文明復興新階段的號角

【本報訊】中國文明復興運動已進入了一個新的階段。我們呼籲廣大民眾積極參與，為弘揚中華文化、增強民族自信而努力。

### 讀中共十二屆六中全會決議之二

【本報訊】本文是關於中共十二屆六中全會決議的系列報導之一。文章深入分析了決議的意義和影響，並探討了未來的工作方向。

### 泰外長訪廈門

【本報訊】泰國外交部長將於近日訪問廈門。此次訪問旨在加強中泰兩國在經貿、文化等領域的合作與交流。



# 稱港返飴福簡長團流交委諮

## 題問項十制政來來 見意集收能盼後季

### 題問術技的生產府政屆首括包

【本報訊】基本法諮詢委員會第二十三次會議，昨（十六）日在港舉行，由主席李柱銘主持。會議討論了基本法草案中關於行政、立法、司法、監察、財政、經濟、教育、文化、社會、勞工、環境、交通、通訊、科技、藝術、體育、衛生、醫療、宗教、慈善、社會福利、勞工、環境、交通、通訊、科技、藝術、體育、衛生、醫療、宗教、慈善、社會福利等十個方面的問題。會議決定，將在下月舉行第十次諮詢會議，收集各界對基本法草案的意見。



基本法諮詢委員會第二十三次會議，昨（十六）日在港舉行。

# 中國刑事局長訪港

## 將商防止罪案問題 包括合作對付販毒及偷渡等活動

【本報訊】中國刑事司法總局局長劉文輝，昨（十六）日抵達香港，展開為期三天的訪問。劉局長此行，主要是與香港警方商討防止罪案問題，包括合作對付販毒及偷渡等活動。劉局長在港期間，將與香港警方局長、副局長及有關部門負責人會面，商討加強兩地警方合作，共同打擊犯罪活動。劉局長表示，中國政府一向重視打擊犯罪活動，特別是在打擊販毒及偷渡方面，與香港警方有著密切的合作關係。他希望通過此次訪問，能進一步加強兩地警方的合作，共同維護社會治安。



中國刑事司法總局局長劉文輝，昨（十六）日抵達香港。

# 中國「文革」十年史

## 單行本上冊出版

【本報訊】大公報通社編纂的《中國「文革」十年史》上冊，昨日（十六）日出版。該書由大公報通社編纂，內容詳實，是研究「文革」的重要參考資料。該書共分十卷，上冊為第一卷，主要介紹「文革」的起因、經過及影響。該書的出版，對於研究「文革」歷史，了解中國社會的變遷，具有重要的意義。

# 在掃桿埔球場逾二萬人參加

## 胡振中主持感恩彌撒

### 講述孫中山先生的事跡與精神

【本報訊】天主教香港教區昨日（十六）日在掃桿埔球場舉行感恩彌撒，由胡振中神父主持。彌撒吸引了超過二萬名信眾參加。胡神父在彌撒中，講述了孫中山先生的事跡與精神，並呼籲信眾學習孫先生的革命精神，為國家的繁榮與穩定而努力。彌撒在莊嚴的氣氛中圓滿結束。



天主教香港教區昨日（十六）日在掃桿埔球場舉行感恩彌撒。

# 兩條馬路常塞車 貨車起落貨混亂

## 圍棋賽昨起舉行

### 圍棋賽昨起舉行

【本報訊】圍棋賽昨日（十六）日在港舉行。圍棋賽由香港棋院主辦，吸引了眾多棋手參加。圍棋賽的舉行，旨在推廣圍棋運動，提高棋手的水平。圍棋賽的舉行，也為市民提供了一個觀摩的機會。圍棋賽的舉行，得到了社會各界的支持與關注。

# 為推廣你的業務

## 介紹你的產品

### 傳達中國各地

#### 最宜在車身上繪上你的廣告

##### 費用少收效大

實仕(香港)洋行廣告部 聯合經營 廣東省廣告公司

貨車 車身 廣告

我們擁有龐大省港運輸車隊 穿梭來往香港及中國各地

歡迎駕臨敝公司或撥電賜洽

香港接洽處：實仕(香港)洋行廣告部 九龍佐敦道51號利僑商業大廈801室 電話：3-322106 3-326283 電傳：49548 BENZ HX

廣州接洽處：廣東省廣告公司 廣州市東風東路77號 電話：775090 775045 傳真：44388 GDFTC CN

# 雄雞牌冬蟲夏草

## 敬告消費者

雄雞牌冬蟲夏草，向由中國內地精心選採，貨真價實，信譽卓著。市面充斥的仿冒貨，來雜潮濕，品質低劣，要謹防受騙。

凡經本公司銷出之正宗雄雞牌冬蟲夏草均加貼「德信行」銀色封套，敬請購買時留意。國貨公司及各大藥店有售。

德信行的聲譽，就是您的信心！

中國醫藥保健產品進出口總公司 香港代理處：德信行有限公司 電話：5-487159

德信行

德信行

德信行

德信行

德信行

德信行

德信行

德信行

德信行

德信行

德信行

德信行

德信行

德信行

德信行

德信行

德信行

德信行

德信行

# 中國雜誌 歡迎訂閱

(擴大徵訂期：1986年11月15日—1987年1月15日) 送完即止

長期訂閱特價優待！ 贈送「中國手繪樹脂畫軸」(85×29公分)一幅

雜誌名稱	類別	(HKS)單價	一年	二年	三年	雜誌名稱	類別	(HKS)單價	一年	二年	三年
中國畫報	漢、英、粵九種文版(月刊)	6.00	55.00	95.00	135.00	中國體育	英文月刊	5.00	46.00	81.00	117.00
中國建設	漢、英、粵七種文版(月刊)	5.00	46.00	81.00	117.00	中國社會科學	英文季刊	38.00	113.00	203.00	281.00
中國對外貿易	漢、法、粵三種文版(月刊)	12.00	109.00	194.00	270.00	中華醫學雜誌	英文月刊	23.00	208.00	373.00	518.00
中國銀幕	漢、英文版季刊	6.00	18.00	34.00	49.00	中國集郵	英文雙月刊	7.00	32.00	57.00	78.00
上海畫報	漢、英文版雙月刊	7.00	32.00	57.00	78.00	中國科學	英文月刊	68.00	625.00	1175.00	1652.00
北京週報	英、法、日、粵五種文版(週刊)	2.20	90.00	162.00	225.00	科學通報	英文半月刊	28.00	514.00	968.00	1361.00
中國文學	英、法、粵三種文版季刊	11.00	32.00	54.00	77.00	中國報導	世界語月刊	5.00	46.00	81.00	117.00
中國婦女	英文月刊	5.00	46.00	81.00	117.00	人民中國	日文月刊	6.00	55.00	95.00	135.00
						中國專利與商標	中文季刊	65.00	220.00		

總經銷：和平圖書有限公司 Peace Book Co. Ltd. 香港中環德輔道中71號永安集團大廈901-903室 電話：5-222130 訂戶部電話：3-649376

和平圖書有限公司讀者服務中心專為收訂 九龍尖沙咀彌敦道老道東海中心G14-15 電話：3-676820

●港九各大書店均有代訂●

# 香港 銅鑼灣

## 天虹宿舍

專為內地來港公務人士而設

收費低 服務高 設備全 地點好

訂房電話：香港5-765338 歡迎您用普通話

北京5122469 中國旅行社代理

天虹宿舍

天虹宿舍

天虹宿舍

天虹宿舍

天虹宿舍

天虹宿舍

天虹宿舍

天虹宿舍

天虹宿舍

天虹宿舍

天虹宿舍

天虹宿舍

天虹宿舍

天虹宿舍

天虹宿舍

天虹宿舍

天虹宿舍

天虹宿舍

天虹宿舍















# 側傾浪風遇東港在五周上 港抵拖被輪貨灣台

## 灣台返駛後理修物貨下卸澳軍將泊停



「光大二號」貨輪昨日由英軍巡洋艦拖來本港修理。圖為該輪在風浪中側傾。

【本報訊】一艘由台灣開往香港的貨輪「光大二號」，昨日在東港海面遭遇強烈風浪，船隻嚴重側傾。該輪在風浪中漂流了五天，最終由英軍巡洋艦拖回本港。目前，該輪已停泊在澳軍碼頭，等待進一步的修理和處理。

據悉，「光大二號」是一艘大型貨輪，載有大量的貨物。在遭遇風浪時，船隻的穩定性受到嚴重威脅，船員們在艱難的環境下努力維持船隻的平衡。經過五天的漂流，船隻最終在英軍巡洋艦的協助下返回了港口。

# 船長蔡增雄唔記 為船員在意外及時獲救感高興



船長蔡增雄在意外及時獲救感高興。

【本報訊】一艘由台灣開往香港的貨輪「光大二號」，昨日在東港海面遭遇強烈風浪，船隻嚴重側傾。船長蔡增雄在意外及時獲救，對此他表示感到非常高興。

蔡船長表示，在遭遇風浪時，他感到非常驚恐，但同時也感謝船員們的勇敢和專業。他認為，這次事件是一個教訓，提醒所有船隻在海上航行時必須保持高度警惕，並加強對天氣的監測。

# 日前在青山公路被車撞死 蔡家三父子昨舉殯

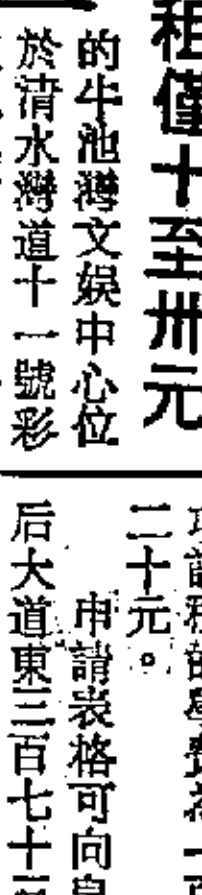


日前在青山公路被車撞死蔡家三父子昨舉殯。

【本報訊】日前在青山公路被車撞死的蔡家三父子，昨日舉行了殯禮。蔡家三父子是在日前下午一時許，在青山公路被一輛行駛中的汽車撞倒，隨即送醫搶救，但最終因傷重不治身亡。

蔡家三父子是蔡增雄的兒子，他們在當時正在該處進行某種作業。這起事故引起了當地居民的關注，並引發了對道路安全的討論。

# 牛池灣文娛中心將落成 市局訂出各項設施租金

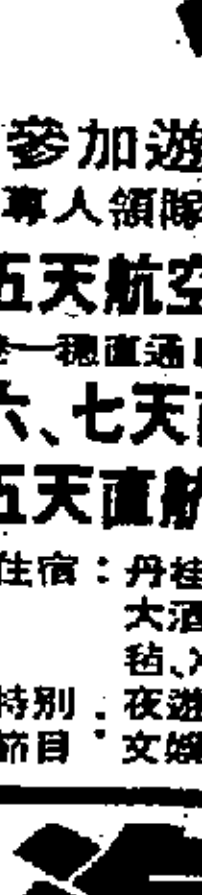


牛池灣文娛中心將落成。

【本報訊】牛池灣文娛中心將於近日落成。市局已訂出各項設施的租金，包括音樂室、舞蹈室、劇院等。該中心將為當地的居民提供豐富的文化和娛樂活動，並促進社區的凝聚力。

市局表示，該中心的落成是牛池灣地區發展的一個重要里程碑。中心將設有各種先進的設施，並聘請專業的技術人員進行管理，以確保中心能夠為居民提供高質量的服務。

# 兩老翁分別遇車禍 一被撞死一受重傷



兩老翁分別遇車禍。

【本報訊】兩名老翁分別在昨日遭遇車禍。其中一名老翁被一輛行駛中的汽車撞倒，當場死亡。另一名老翁則受重傷，目前正在醫院接受治療。警方目前正在調查事故的原因，並提醒市民在行車時要格外小心，特別是對老人和兒童的保護。

警方表示，這起事故發生在一個繁忙的街道，當時交通流量較大。事故的原因可能與行人的疏忽有關，但具體情況還需要進一步的調查。

# 屯門區議會明會 討論巴士大車禍



屯門區議會明會討論巴士大車禍。

【本報訊】屯門區議會將於明日舉行會議，討論最近發生的一起巴士大車禍。會議將邀請有關部門的負責人參加，並聽取公眾的意見。這起事故發生在屯門區的一條主要幹道上，造成多人受傷和財產損失。

區議會表示，這起事故是一個嚴重的安全隱患，必須引起重視。他們將要求有關部門加強對道路安全的監管，並採取措施防止類似事故的再次發生。

# 死骸被疑婦老 食物質流食能只病胃腸患地



死骸被疑婦老。

【本報訊】一具死骸在昨日被發現，警方初步懷疑是一起婦老自殺案。死骸位於一個偏僻的地方，周圍環境惡劣。死者的家屬表示，死者最近身體狀況不佳，並患有嚴重的胃病。警方目前正在調查死者的身份和死因。

警方提醒市民，如果發現可疑的死骸，應立即向警方報告。他們將盡一切努力查明真相，並對死者進行妥善的處理。

# 十一小蛇 前晚被截獲



十一小蛇前晚被截獲。

【本報訊】十一條小蛇於前晚被警方截獲。這些小蛇是在一個偏僻的地方被發現的，當時它們正在進行某種活動。警方在接到報警後迅速趕到現場，並將小蛇們安全地捕捉了下來。

警方表示，這些小蛇的出現可能與當地的環境有關。他們將對小蛇們的品種和來源進行進一步的研究，以了解它們對當地生態的影響。

# 隆冬北國景如畫 雪地漫遊樂趣多



隆冬北國景如畫。

【本報訊】隆冬北國景如畫，雪地漫遊樂趣多。隨著冬季的來臨，北國大地被白雪覆蓋，呈現出一派銀裝素裹的景象。許多市民紛紛前往郊外，享受雪地漫遊的樂趣。他們在雪地上堆雪人、打雪仗，度過了一個愉快的下午。

氣象局表示，未來幾天將繼續維持低溫天氣，市民在戶外活動時應注意保暖，並避免長時間暴露在寒冷環境中。

# 男子偕妻攀獅子山 失足跌傷揮衣求救



男子偕妻攀獅子山。

【本報訊】一對夫婦昨日在攀獅子山時，因失足跌傷，並揮衣求救。該夫婦在攀山過程中，由於天氣惡劣和地形複雜，不慎發生意外。他們在墜落後，立即向山下揮動衣物，尋求救援。救援人員在接到報警後迅速趕到現場，並將受傷夫婦送往醫院治療。

警方提醒市民，攀山活動存在極高的風險，必須做好充分的準備和保護措施。在惡劣天氣下，應避免進行戶外活動，以確保自身安全。

# 皮篋藏六支玩具槍 棄於旺角大廈天台



皮篋藏六支玩具槍。

【本報訊】警方昨日在旺角大廈天台發現一個皮篋，內藏六支玩具槍。該皮篋是棄於天台的，警方在接到報警後迅速趕到現場，並將其搜獲。目前，警方正在調查這批玩具槍的來源和用途。

警方表示，這批玩具槍的出現可能與當地的治安有關。他們將對這批玩具槍進行進一步的檢查，並對相關人員進行調查。

# 看更巡樓發現 警方未知是否涉及罪案



看更巡樓發現。

【本報訊】警方昨日在旺角大廈天台發現一個皮篋，內藏六支玩具槍。該皮篋是棄於天台的，警方在接到報警後迅速趕到現場，並將其搜獲。目前，警方正在調查這批玩具槍的來源和用途。

警方表示，這批玩具槍的出現可能與當地的治安有關。他們將對這批玩具槍進行進一步的檢查，並對相關人員進行調查。

# 男子偕妻攀獅子山 失足跌傷揮衣求救



男子偕妻攀獅子山。

【本報訊】一對夫婦昨日在攀獅子山時，因失足跌傷，並揮衣求救。該夫婦在攀山過程中，由於天氣惡劣和地形複雜，不慎發生意外。他們在墜落後，立即向山下揮動衣物，尋求救援。救援人員在接到報警後迅速趕到現場，並將受傷夫婦送往醫院治療。

警方提醒市民，攀山活動存在極高的風險，必須做好充分的準備和保護措施。在惡劣天氣下，應避免進行戶外活動，以確保自身安全。

# 皮篋藏六支玩具槍 棄於旺角大廈天台



皮篋藏六支玩具槍。

【本報訊】警方昨日在旺角大廈天台發現一個皮篋，內藏六支玩具槍。該皮篋是棄於天台的，警方在接到報警後迅速趕到現場，並將其搜獲。目前，警方正在調查這批玩具槍的來源和用途。

警方表示，這批玩具槍的出現可能與當地的治安有關。他們將對這批玩具槍進行進一步的檢查，並對相關人員進行調查。

# 看更巡樓發現 警方未知是否涉及罪案



看更巡樓發現。

【本報訊】警方昨日在旺角大廈天台發現一個皮篋，內藏六支玩具槍。該皮篋是棄於天台的，警方在接到報警後迅速趕到現場，並將其搜獲。目前，警方正在調查這批玩具槍的來源和用途。

警方表示，這批玩具槍的出現可能與當地的治安有關。他們將對這批玩具槍進行進一步的檢查，並對相關人員進行調查。

# 男子偕妻攀獅子山 失足跌傷揮衣求救



男子偕妻攀獅子山。

【本報訊】一對夫婦昨日在攀獅子山時，因失足跌傷，並揮衣求救。該夫婦在攀山過程中，由於天氣惡劣和地形複雜，不慎發生意外。他們在墜落後，立即向山下揮動衣物，尋求救援。救援人員在接到報警後迅速趕到現場，並將受傷夫婦送往醫院治療。

警方提醒市民，攀山活動存在極高的風險，必須做好充分的準備和保護措施。在惡劣天氣下，應避免進行戶外活動，以確保自身安全。

# 皮篋藏六支玩具槍 棄於旺角大廈天台



皮篋藏六支玩具槍。

【本報訊】警方昨日在旺角大廈天台發現一個皮篋，內藏六支玩具槍。該皮篋是棄於天台的，警方在接到報警後迅速趕到現場，並將其搜獲。目前，警方正在調查這批玩具槍的來源和用途。

警方表示，這批玩具槍的出現可能與當地的治安有關。他們將對這批玩具槍進行進一步的檢查，並對相關人員進行調查。

# 看更巡樓發現 警方未知是否涉及罪案



看更巡樓發現。

【本報訊】警方昨日在旺角大廈天台發現一個皮篋，內藏六支玩具槍。該皮篋是棄於天台的，警方在接到報警後迅速趕到現場，並將其搜獲。目前，警方正在調查這批玩具槍的來源和用途。

警方表示，這批玩具槍的出現可能與當地的治安有關。他們將對這批玩具槍進行進一步的檢查，並對相關人員進行調查。

# 男子偕妻攀獅子山 失足跌傷揮衣求救



男子偕妻攀獅子山。

【本報訊】一對夫婦昨日在攀獅子山時，因失足跌傷，並揮衣求救。該夫婦在攀山過程中，由於天氣惡劣和地形複雜，不慎發生意外。他們在墜落後，立即向山下揮動衣物，尋求救援。救援人員在接到報警後迅速趕到現場，並將受傷夫婦送往醫院治療。

警方提醒市民，攀山活動存在極高的風險，必須做好充分的準備和保護措施。在惡劣天氣下，應避免進行戶外活動，以確保自身安全。

# 皮篋藏六支玩具槍 棄於旺角大廈天台



皮篋藏六支玩具槍。

【本報訊】警方昨日在旺角大廈天台發現一個皮篋，內藏六支玩具槍。該皮篋是棄於天台的，警方在接到報警後迅速趕到現場，並將其搜獲。目前，警方正在調查這批玩具槍的來源和用途。

警方表示，這批玩具槍的出現可能與當地的治安有關。他們將對這批玩具槍進行進一步的檢查，並對相關人員進行調查。

# 看更巡樓發現 警方未知是否涉及罪案



看更巡樓發現。

【本報訊】警方昨日在旺角大廈天台發現一個皮篋，內藏六支玩具槍。該皮篋是棄於天台的，警方在接到報警後迅速趕到現場，並將其搜獲。目前，警方正在調查這批玩具槍的來源和用途。

警方表示，這批玩具槍的出現可能與當地的治安有關。他們將對這批玩具槍進行進一步的檢查，並對相關人員進行調查。

# 男子偕妻攀獅子山 失足跌傷揮衣求救



男子偕妻攀獅子山。

【本報訊】一對夫婦昨日在攀獅子山時，因失足跌傷，並揮衣求救。該夫婦在攀山過程中，由於天氣惡劣和地形複雜，不慎發生意外。他們在墜落後，立即向山下揮動衣物，尋求救援。救援人員在接到報警後迅速趕到現場，並將受傷夫婦送往醫院治療。

警方提醒市民，攀山活動存在極高的風險，必須做好充分的準備和保護措施。在惡劣天氣下，應避免進行戶外活動，以確保自身安全。

# 皮篋藏六支玩具槍 棄於旺角大廈天台



皮篋藏六支玩具槍。

【本報訊】警方昨日在旺角大廈天台發現一個皮篋，內藏六支玩具槍。該皮篋是棄於天台的，警方在接到報警後迅速趕到現場，並將其搜獲。目前，警方正在調查這批玩具槍的來源和用途。

警方表示，這批玩具槍的出現可能與當地的治安有關。他們將對這批玩具槍進行進一步的檢查，並對相關人員進行調查。

# 看更巡樓發現 警方未知是否涉及罪案



看更巡樓發現。

【本報訊】警方昨日在旺角大廈天台發現一個皮篋，內藏六支玩具槍。該皮篋是棄於天台的，警方在接到報警後迅速趕到現場，並將其搜獲。目前，警方正在調查這批玩具槍的來源和用途。

警方表示，這批玩具槍的出現可能與當地的治安有關。他們將對這批玩具槍進行進一步的檢查，並對相關人員進行調查。

# 男子偕妻攀獅子山 失足跌傷揮衣求救



男子偕妻攀獅子山。

【本報訊】一對夫婦昨日在攀獅子山時，因失足跌傷，並揮衣求救。該夫婦在攀山過程中，由於天氣惡劣和地形複雜，不慎發生意外。他們在墜落後，立即向山下揮動衣物，尋求救援。救援人員在接到報警後迅速趕到現場，並將受傷夫婦送往醫院治療。

警方提醒市民，攀山活動存在極高的風險，必須做好充分的準備和保護措施。在惡劣天氣下，應避免進行戶外活動，以確保自身安全。

# 皮篋藏六支玩具槍 棄於旺角大廈天台



皮篋藏六支玩具槍。

【本報訊】警方昨日在旺角大廈天台發現一個皮篋，內藏六支玩具槍。該皮篋是棄於天台的，警方在接到報警後迅速趕到現場，並將其搜獲。目前，警方正在調查這批玩具槍的來源和用途。

警方表示，這批玩具槍的出現可能與當地的治安有關。他們將對這批玩具槍進行進一步的檢查，並對相關人員進行調查。

# 看更巡樓發現 警方未知是否涉及罪案



看更巡樓發現。

【本報訊】警方昨日在旺角大廈天台發現一個皮篋，內藏六支玩具槍。該皮篋是棄於天台的，警方在接到報警後迅速趕到現場，並將其搜獲。目前，警方正在調查這批玩具槍的來源和用途。

警方表示，這批玩具槍的出現可能與當地的治安有關。他們將對這批玩具槍進行進一步的檢查，並對相關人員進行調查。

# 男子偕妻攀獅子山 失足跌傷揮衣求救



男子偕妻攀獅子山。

【本報訊】一對夫婦昨日在攀獅子山時，因失足跌傷，並揮衣求救。該夫婦在攀山過程中，由於天氣惡劣和地形複雜，不慎發生意外。他們在墜落後，立即向山下揮動衣物，尋求救援。救援人員在接到報警後迅速趕到現場，並將受傷夫婦送往醫院治療。

警方提醒市民，攀山活動存在極高的風險，必須做好充分的準備和保護措施。在惡劣天氣下，應避免進行戶外活動，以確保自身安全。

# 皮篋藏六支玩具槍 棄於旺角大廈天台



皮篋藏六支玩具槍。

【本報訊】警方昨日在旺角大廈天台發現一個皮篋，內藏六支玩具槍。該皮篋是棄於天台的，警方在接到報警後迅速趕到現場，並將其搜獲。目前，警方正在調查這批玩具槍的來源和用途。

警方表示，這批玩具槍的出現可能與當地的治安有關。他們將對這批玩具槍進行進一步的檢查，並對相關人員進行調查。

# 看更巡樓發現 警方未知是否涉及罪案



看更巡樓發現。

【本報訊】警方昨日在旺角大廈天台發現一個皮篋，內藏六支玩具槍。該皮篋是棄於天台的，警方在接到報警後迅速趕到現場，並將其搜獲。目前，警方正在調查這批玩具槍的來源和用途。

警方表示，這批玩具槍的出現可能與當地的治安有關。他們將對這批玩具槍進行進一步的檢查，並對相關人員進行調查。

# 男子偕妻攀獅子山 失足跌傷揮衣求救



男子偕妻攀獅子山。

【本報訊】一對夫婦昨日在攀獅子山時，因失足跌傷，並揮衣求救。該夫婦在攀山過程中，由於天氣惡劣和地形複雜，不慎發生意外。他們在墜落後，立即向山下揮動衣物，尋求救援。救援人員在接到報警後迅速趕到現場，並將受傷夫婦送往醫院治療。

警方提醒市民，攀山活動存在極高的風險，必須做好充分的準備和保護措施。在惡劣天氣下，應避免進行戶外活動，以確保自身安全。

# 皮篋藏六支玩具槍 棄於旺角大廈天台



皮篋藏六支玩具槍。

【本報訊】警方昨日在旺角大廈天台發現一個皮篋，內藏六支玩具槍。該皮篋是棄於天台的，警方在接到報警後迅速趕到現場，並將其搜獲。目前，警方正在調查這批玩具槍的來源和用途。

警方表示，這批玩具槍的出現可能與當地的治安有關。他們將對這批玩具槍進行進一步的檢查，並對相關人員進行調查。

# 看更巡樓發現 警方未知是否涉及罪案



看更巡樓發現。

【本報訊】警方昨日在旺角大廈天台發現一個皮篋，內藏六支玩具槍。該皮篋是棄於天台的，警方在接到報警後迅速趕到現場，並將其搜獲。目前，警方正在調查這批玩具槍的來源和用途。

警方表示，這批玩具槍的出現可能與當地的治安有關。他們將對這批玩具槍進行進一步的檢查，並對相關人員進行調查。

# 男子偕妻攀獅子山 失足跌傷揮衣求救



男子偕妻攀獅子山。

【本報訊】一對夫婦昨日在攀獅子山時，因失足跌傷，並揮衣求救。該夫婦在攀山過程中，由於天氣惡劣和地形複雜，不慎發生意外。他們在墜落後，立即向山下揮動衣物，尋求救援。救援人員在接到報警後迅速趕到現場，並將受傷夫婦送往醫院治療。

警方提醒市民，攀山活動存在極高的風險，必須做好充分的準備和保護措施。在惡劣天氣下，應避免進行戶外活動，以確保自身安全。

# 皮篋藏六支玩具槍 棄於旺角大廈天台



皮篋藏六支玩具槍。

【本報訊】警方昨日在旺角大廈天台發現一個皮篋，內藏六支玩具槍。該皮篋是棄於天台的，警方在接到報警後迅速趕到現場，並將其搜獲。目前，警方正在調查這批玩具槍的來源和用途。

警方表示，這批玩具槍的出現可能與當地的治安有關。他們將對這批玩具槍進行進一步的檢查，並對相關人員進行調查。

# 看更巡樓發現 警方未知是否涉及罪案

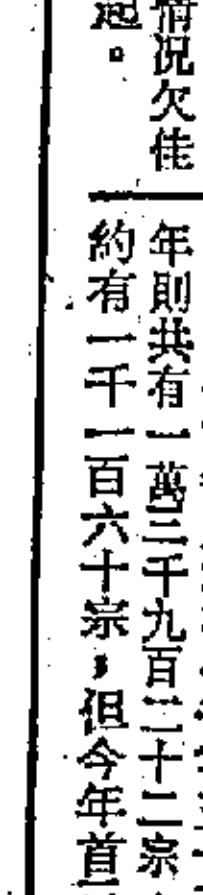


看更巡樓發現。

【本報訊】警方昨日在旺角大廈天台發現一個皮篋，內藏六支玩具槍。該皮篋是棄於天台的，警方在接到報警後迅速趕到現場，並將其搜獲。目前，警方正在調查這批玩具槍的來源和用途。

警方表示，這批玩具槍的出現可能與當地的治安有關。他們將對這批玩具槍進行進一步的檢查，並對相關人員進行調查。

# 向好之勢比較明顯



向好之勢比較明顯。

【本報訊】向好之勢比較明顯。在過去的一周內，市場表現強勁，投資者信心大增。許多股票價格大幅上漲，市場成交量也顯著增加。這表明市場正在經歷一個強勁的復甦階段，投資者對未來的經濟前景充滿信心。

分析人士指出，市場的好轉主要得益於政府的一系列利好政策，以及企業業績的改善。他們認為，市場的好轉將有助於推動經濟的增長，並為投資者帶來更多的回報。

# 青年遭十餘人斬傷



青年遭十餘人斬傷。

【本報訊】一名青年昨日在街頭遭十餘人斬傷。該青年在行走時，突然遭到一羣人的襲擊，並被多人用利器砍傷。傷者隨即被送往醫院治療，目前傷勢嚴重。警方目前正在調查這起襲擊事件的動機和背景。

警方提醒市民，在公共場所行走時要格外小心，並避免與陌生人發生糾紛。如果發現可疑情況，應立即向警方報告。

# 爆竊案七年來首次減少



爆竊案七年來首次減少。

【本報訊】爆竊案在過去七年來首次出現減少趨勢。根據最新的統計數據顯示，今年前幾個月發生的爆竊案件數量明顯低於往年同期水平。這表明當地的治安狀況正在得到改善，市民的安全感也有所增強。

警方表示，這主要得益於他們加強了對爆竊案件的打擊力度，並採取了多項預防措施。他們將繼續保持警惕，確保市民的安全。

#













## 大地震震出來的弊端

余白

「一浪『破折的臉』」

十五日台灣花蓮發生大地震，見者心驚。

連發生兩次大地震，死傷六十多人，成為三十五年來最嚴重的地震災難。

據台灣中央研究院地球科學研究所研究員拾近次調查，這地震。

拾近次調查，五月二十日和十一月十五兩次發生在台灣地區的地震，震央都在花蓮東北方，相距公里外的台北地區兩次的震度都相當強烈，達到五級，與震央附近無異，這種現象顯示，地震震源的位置，與震度的強弱沒有一定關係。

拾近次調查地震

王紹華提出警告說，這種「拾近次」型地震，墨西哥大地震即屬此型，要地震、台海未來仍可能一再發生。

倘若再發生這種的大地震，果真的不堪設想。因為，十一月十

五日的地震，有問題。以「震」出來的那棟大樓，尤其物，以及學校，就是鋼筋斷心驚。

學校「台北縣土宅」K校，共有廿四個學徒建成宅。住戶用墨斗樓房向後傾斜至強烈地震，全倒塌。

(原稿又)

此外，還有一些「國老」的廚浴設備和陽台出現嚴重裂縫現象，最嚴重的縫隙超過五公分，公共樓梯的磁磚也散落一地。住在這些「國老」的市民提心吊膽，不少人已把貴重物品交由親友代管。

幸莘莘子讀書的地方，也不比「國老」好得了多少。台北中山女中大禮堂看似牆面平整，就封鎖起來，可能一樓還在使用的垂直，五根柱子已有四根明顯損壞，垂直裂開而且裂得很深。

台北景美女中大禮堂高達六公尺的大磚牆，地震之後，斷壁殘垣了。這些牆外表面是鋼筋混泥土牆，仔細研究才知道是磚牆，又乏支撐，經不起地震的考驗。

另外，台北實踐國小活動中心倒塌，所有探柱都因地震而毀壞。破壞得很嚴重的原因可能是興建時，因趕造偷工減料偷工減料，放不下去，隔了隔兩年隔兩年人家營造廠才接進造成，偷工減料可能誘發了。這次好像在地震前，偷工減料。

上述出問題裂變或者隔斷斷裂校舍，統統禁止在台北如果五個不發生在震後，而發生在學生上課後，那將會有什麼後果呢？

**建築工程偷工減料**

台灣報紙也載正辭嚴的提出，台北市各級學校工程糾紛起另一地震嗎？

發生大地震，房屋要裂，在所

# 地下行業何其多

明暗、晴雨，描的是什麼？熱戰冷戰，又是什么呢？實人實景。

這書正在展開的規模「國大代表」和「黨外代表」選舉，目前幾次地方公選情況不同的，是敗的國民黨勢力，已不能夠影響到進步的地方黨外力量，而已一個新的民主進步力量的巨量，它的合法地位正有政策，但無法律確立。它完全非非法的時候，這種「民進黨」人士也未必肯承認。這種「民進黨」雖然中，也有看是黨外的，個極端的也，也許能接他們利益說話的，也許能

就這道貌即便開說與幾個氣派，放閃異相

舉，並不顯上週知

民衆表表達

## 雛妓增多的兩點原因

**真多**

苑

「的開人員竟一間三不知，更遑論取締和查緝了。」

同樣，地下工廠在會館也是多如牛毛。

案可謂屢涉及有線網

到臨林立。據報道，日前桃園警察分局，派出所就發覺烏地下一間製造黃色絲彩織的專門工廠，並取走四十五號男員錄影帶及二十多枚黃色綠青及紅色大量彩色海報、彩色貼紙等。由於該案可謂屢涉及有線網

範圍，警方目前正擴大偵察，步踏大偵辦，地下行業，已嚴成對策，治安嚴重的威脅，此舉要求求正視這一嚴重罪，並採取鐵腕政

民衆大表選舉，是對我們加速貫徹民主憲政最也。

經濟虛胖，使人擔憂。

[illegible]

每時貧且富

內

10

內外

台發行古跡郵

人受不了了，意圖逃去客棧多過二十天。每天被迫打紅包，一被扒開，不止受辱而已，更慘的是，罰銀是不給飯吃而不得。或被迫吃下糞……


報館道：有一個被警察的按客床下便溺，一因反抗而被鐵索捆，或暗

女上當受騙被姦，女品淫穢，會一病因。少男女，吐時髦，不論衣式，化裝都很而或戴戒指在舞廳甜鬧。他因深夜不歸家，物有機可趁，錢為餌，或暗

台灣電話總數

擴大，使出口擴大，又使資金運用範圍，又提高私人存款額度並放寬最近，台灣當局最近，台灣當局許黃金自由由滙出，因此，台灣地區內，不過，這自對放慢出超的收效甚微。

香港——曼谷定期班輪  
 M.V. "LIN HAI 257"  
**林海廿五**  
 接載：三寶 船務有限公司  
 十一月三十日到港  
 十二月四日開行  
 直放：曼谷  
 總辦：新嘉坡通用商業大廈1004室  
 電話：411465-411412

  
**M.V. "BOONRONG I."**  
**美上美** 直達：曼谷  
 十一月廿五日發貨 十一月廿八日下午開行  
 貴客付貨請到本行接洽是荷  
**振盛行有限公司啓** 于暗道西  
 船務部直電電話：①463743 ②434360  
 八十八號

總代理: R 華夏企業有限公司		
FAR EAST ENTERPRISING CO. (HK) LTD.		
香港上環德輔道中26號華潤大廈19樓 電話 8317668		
香港—張家港/南通 全貨箱班輪 (入) 5-8317589 (出) 5-8317571		
船名/航次	收貨期	抵/離期
蘇 聯M.S. "SU QI" V. 8621	—	24-26/11
大連第二海運公司 DALIAN SECOND MARINE SHIPPING CO. DALIAN.		
香港—大連 貨箱/散貨班輪 (入) 5-8317589 (出) 5-8317571		
兼收沈陽、長春、四平、哈爾濱、大慶、齊齊哈爾及佳木斯整箱貨		
船名/航次	收貨期	抵/離期
運 豐M.S. "YUN FENG" V. D.T 018	即日-25/11	24-26/11
魯豐航運有限公司 LU FENG SHIPPING CO. LTD. QINGDAO		
香港—青島 貨箱班輪 (入) 5-8317589 (出) 5-8317570		
船名/航次	收貨期	抵/離期
魯 豐M.S. "LU FENG" V. 76	4-5/12	5-6/12
山東省海運公司 SHANDONG MARINE SHIPPING CO. QINGDAO		
香港—青島 散貨班輪 (入) 5-8317588 (出) 5-8317570		
船名/航次	收貨期	抵/離期
珍珠泉M.S. "ZHEN ZHU QUAN"	—	28-30/11
金泉京M.S. "JIN HU QUAN"	30/11-12	26/11-2/12
昇 泉M.S. "SHUN QUAN"	—	10-15/12
中國糧油食品進出口公司 山東省食品分公司 CHINA NATIONAL CEREALS, OILS & FOODSTUFFS IMP & EXP CORP. SHANDONG BRANCH		
香港—青島 散貨班輪 (入) 5-8317888 (出) 5-8317870		
船名/航次	收貨期	抵/離期
延安安聯M.S. "YAN AN WU HAO"	—	1-5/12
中國對外貿易運輸公司 天津分公司 CHINA NATIONALS FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP. TIENTSIN BRANCH		
香港—天津 散貨班輪 (入) 5-8317674 (出) 5-8317670		
船名/航次	收貨期	抵/離期
桂 虹M.S. "FAIR RAINBOW"	—	30/11-3/12
齊次列M.S. "TSING YI ISLAND"	10-11/12	7-12/12
廣 州M.S. "KWANG CHOW"	6-7/12	8-3/12



# 華潤運輸倉儲有限公司

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.

香港灣仔港灣道26號華潤大廈19樓

☎5-8317668

香港代理：

上海新海航業有限公司

NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHAI

總代理：金發船務有限公司

GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO.

香港→上海 貨箱/散貨班輪 (入) 5-8317591  
(出) 5-8317580

船名/航次	收貨期	抵/離期
新海華 "NEW HAI HUA" V.42	28-28/11	28-30/11
新海利 "NEW HAI LEE" V.29	泊A46 即日-25/11	21-26/11
新海虹 "NEW HAI HUNG" V.27	27-28/11	24-28/11
新海寧 "NEW HAI NING" V.27	8-9/12	5-10/12

天津市海運公司

TIENTSIN MARINE SHIPPING CO., TIENTSIN

香港→天津 (新港) 貨箱班輪 (出) 5-8317575

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西華及丹東整箱貨

船名/航次	收貨期	抵/離期
天翔輪 "SKY HOVER" V.100B	即日-25/11	30/11-1/12
天龍輪 "TIAN YUE" V.64B	即日-29/11	30/11-1/12
天燕輪 "TIAN YAN" V.26B	28/11-4/12	5-7/12
天翔輪 "SKY HOVER" V.101B	3-7/12	8-9/12

收貨站：寶清現代貨櫃碼頭 MODERN TERMINALS LIMITED

國安航運企業有限公司

MINAN SHIPPING & ENTERPRISE CO., FUZHOU

香港→福州 貨箱/散貨班輪 (入) 5-8317592  
(出) 5-8317572

船名/航次	收貨期	抵/離期
永安 "YONG AN" V.041	20-27/11	27-28/11
崇安 "CHONG AN" V.FH081原名"華安輪"	20/11	26-28/11

嘉禾輪船公司

JIA HE SHIPPING CO. LTD. XIAMEN

香港→廈門 貨箱班輪 (入) 5-8317582  
(出) 5-8317572

船名/航次	收貨期	抵/離期
嘉禾 "JIA HE" V.AJ041	27-30/11	30/11-1/12

香港→海口 貨箱/散貨航線 (入) 5-8317592  
(出) 5-8317595

華昌輪 M.V. "HUA CHANG"

兼收三亞散貨 (每月三航次)

香港→北海 貨箱/散貨航線 (入) 5-8317597  
(出) 5-8317596

南方907,908,909 M.V. "SOUTHERN 907,908,909"

兼收防城散貨 (每星期一航次)

香港→廈門 (下寮、漳州、東山) 散貨航線 (入) 5-8317597  
(出) 5-8317596

「廈水運22號」 「廈水運23號」

(每月三航次直放廈門)

香港→汕頭 貨箱/散貨航線 (入) 5-8317587  
(出) 5-8317583

龍華1號、2號 M.V. "LONG HUA 1,2"

汕頭號 M.V. "SHANTOU"

(每星期二兩航次)

香港→上海 (溫州、寧波、鎮江、南通) 散貨航線 (入) 5-8317597  
(出) 5-8317580

芝山2,3,4號 M.V. "ZHI SHAN 2,3,4"

香港→廣州、黃埔、水口、石岐

容奇、東莞、澳門、新會 散貨航線

廣東省土產進出口分公司——屬下船隊

「中土出3、4、9、11、12、13、14、15、16、25號」

**陸路運輸及其他服務**

①本港及中轉運輸、拖車、入箱、折箱、轉箱及儲倉服務。

②本港直達廣東、福建之拖運服務

③各大城市之火車包卡及零散貨貨運 (華運屬下捷勝貨運有限公司直接承辦 電話5-8320580)

④如大宗貨物，可特別安排專船接運

GUANGDONG INTERNATIONAL

## 全貨

全國各地與廣東省及香港  
物集散貨櫃運輸。

**定班輪：**  
 廣州新風、芳村碼頭：每  
 黃埔、中山：每星期兩班  
 江門：江聯 18，江聯 2  
 汕頭：振華 1 號，粵海 4  
 澄江：粵海 419，每星  
 珠海、大平、蛇口、九江  
 海口：每星期一班。

**其他服務：**承接貨船，陸  
 本公司代理其他航線之  
 散雜貨運力，備有陸路貨櫃

香港干諾道一至五號便利商業  
 電話：5-414663、5-8150249

13/F., Yardley Commercial Building,

---

## 朝聯企業有限公司

### COYS ENTERPRISES LTD.

香港皇后大道中151-155號  
 大廈三樓 電話：5-815155

### 中國全貨箱及拼箱航線

港口	船名	航次	備
青島	平海城	223	3
青島	沙城	54 N	7
新港/北京	邵河	31 E	22
新港/北京	熊岳城	247	3
上海	春河	15 E	9
上海	寧泉河	16	1
廈門/汕頭	華勝	8645	13
大連	順江	142	1
黃埔/廣州		每三日一航	

**兼收：**華南、華北各地散  
 陸空貨物運輸，拖箱  
 箱等服務。





霧都居 大不易  
倫敦樓價漲兩成半  
七千家庭流長街頭

新發現的黃庭堅草書《竹枝詞》(部分)

黃庭堅的草書

黃庭堅的草書

黃庭堅的草書

黃庭堅的草書

黃庭堅的草書

黃庭堅的草書

黃庭堅的草書

夏承燾先生論詞的造句(一)

夏承燾先生論詞的造句(一)

夏承燾先生論詞的造句(一)

夏承燾先生論詞的造句(一)

夏承燾先生論詞的造句(一)

夏承燾先生論詞的造句(一)

夏承燾先生論詞的造句(一)

夏承燾先生論詞的造句(一)

續談三國故實與俗語(上)

續談三國故實與俗語(上)

續談三國故實與俗語(上)

續談三國故實與俗語(上)

續談三國故實與俗語(上)

續談三國故實與俗語(上)

續談三國故實與俗語(上)

續談三國故實與俗語(上)

西德百萬婦女失業  
就業機會遜於男性

西德百萬婦女失業  
就業機會遜於男性

西德百萬婦女失業  
就業機會遜於男性

西德百萬婦女失業  
就業機會遜於男性

西德百萬婦女失業  
就業機會遜於男性

西德百萬婦女失業  
就業機會遜於男性

西德百萬婦女失業  
就業機會遜於男性

西德百萬婦女失業  
就業機會遜於男性

中國雨傘  
質優新款 輕便好用

乾隆廣御用秘方  
強力五鞭丸

蓮花抗瘤丸  
精製班禪靈

速去痰

國貨介紹專欄

西德百萬婦女失業  
就業機會遜於男性

烏鬚黑髮丸(小蜜丸)

中國猛男

山西男寶

山西男寶





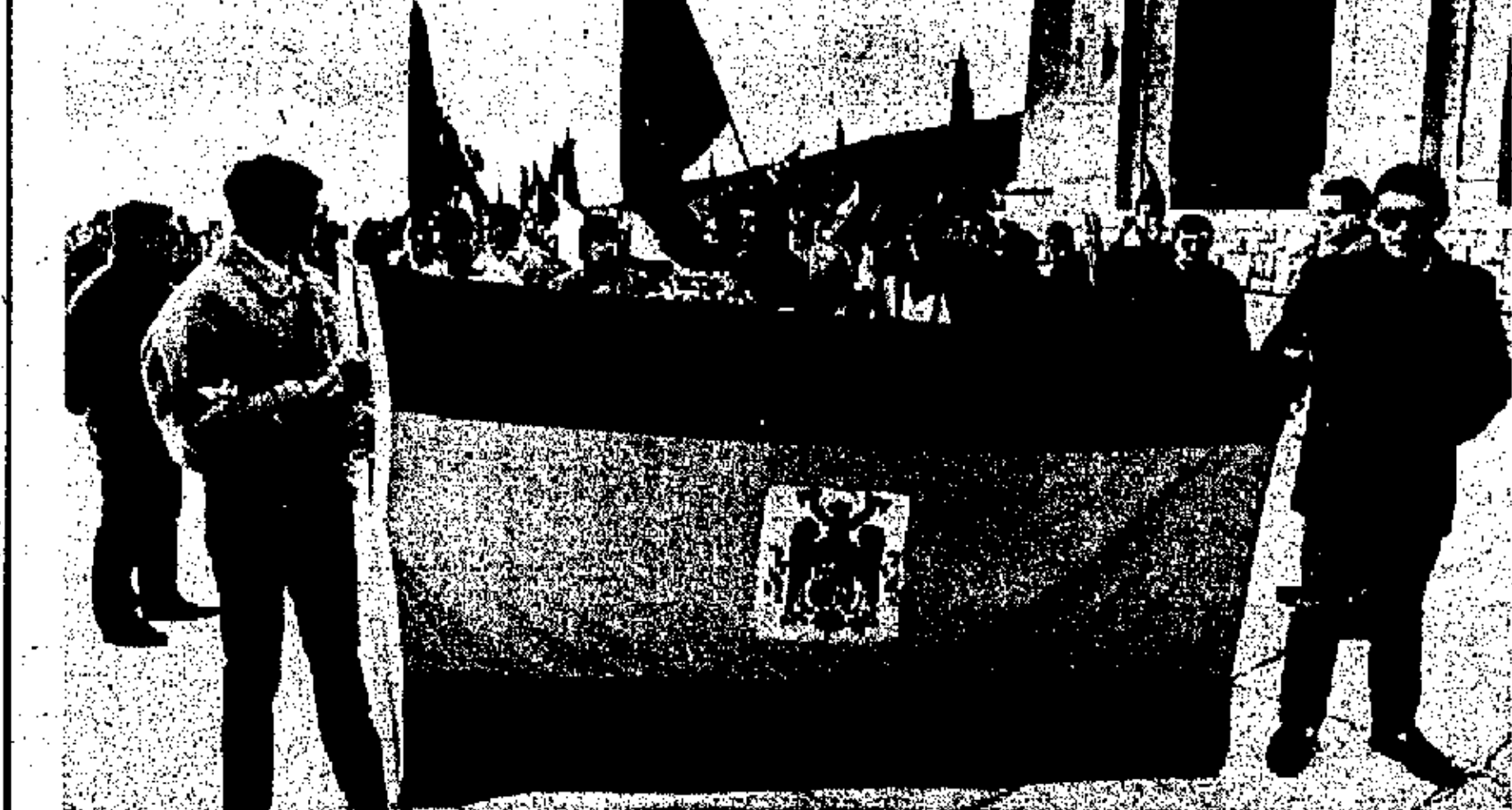
「元豐」號貨輪，昨日在港，由「元豐」號貨輪公司經理，親自率領，前往接載。



十二世二佛保，昨日在港，由「元豐」號貨輪公司經理，親自率領，前往接載。



十二世二佛保，昨日在港，由「元豐」號貨輪公司經理，親自率領，前往接載。



十二世二佛保，昨日在港，由「元豐」號貨輪公司經理，親自率領，前往接載。



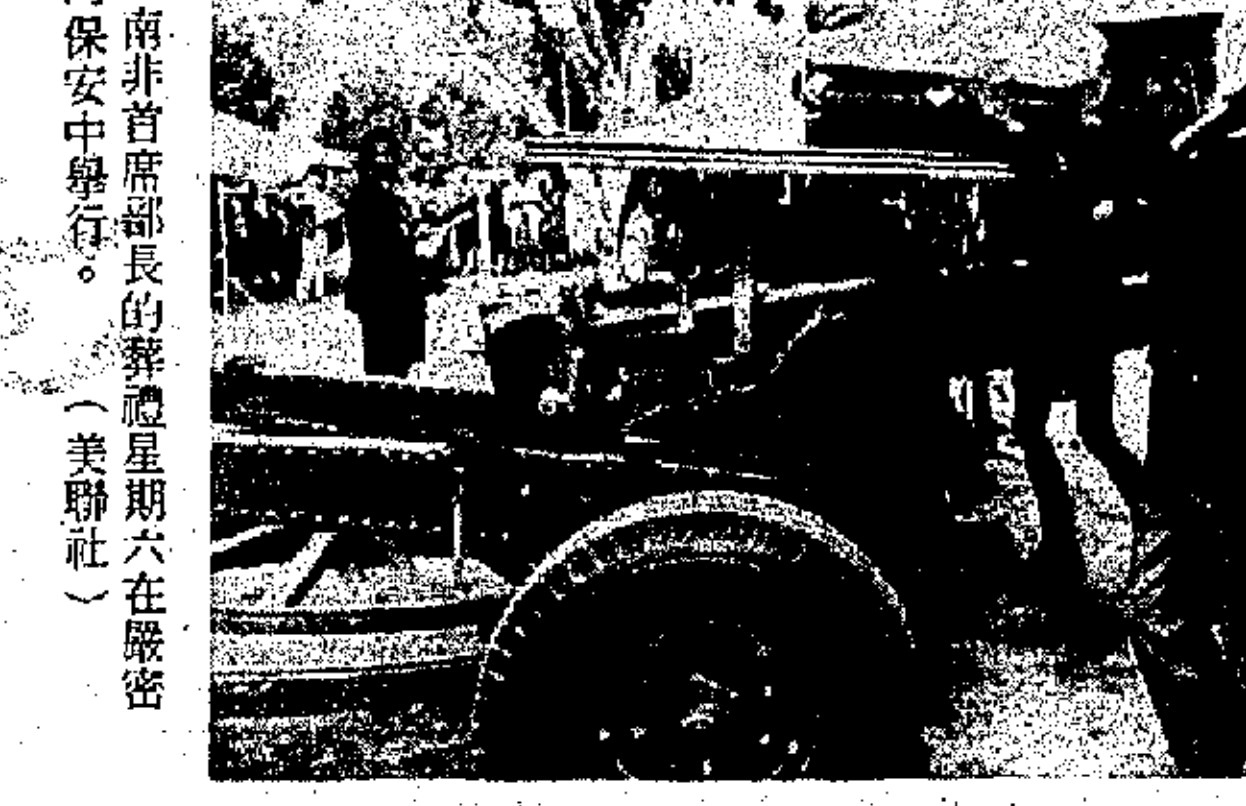
十二世二佛保，昨日在港，由「元豐」號貨輪公司經理，親自率領，前往接載。



十二世二佛保，昨日在港，由「元豐」號貨輪公司經理，親自率領，前往接載。



十二世二佛保，昨日在港，由「元豐」號貨輪公司經理，親自率領，前往接載。



十二世二佛保，昨日在港，由「元豐」號貨輪公司經理，親自率領，前往接載。



十二世二佛保，昨日在港，由「元豐」號貨輪公司經理，親自率領，前往接載。

### 倫敦樓價漲兩成半

#### 七千家庭流浪街頭

【本報倫敦二十日電】倫敦地產局最近公佈，倫敦市內樓價，在過去一年中，平均漲幅達百分之二十五。這一消息，對許多低收入家庭來說，無疑是雪上加霜。據地產局估計，目前倫敦市內，已有約七千個家庭，因無法負擔房租而流落街頭。地產局指出，倫敦市內的房租，在過去一年中，平均漲幅達百分之二十五。這一消息，對許多低收入家庭來說，無疑是雪上加霜。據地產局估計，目前倫敦市內，已有約七千個家庭，因無法負擔房租而流落街頭。地產局指出，倫敦市內的房租，在過去一年中，平均漲幅達百分之二十五。這一消息，對許多低收入家庭來說，無疑是雪上加霜。據地產局估計，目前倫敦市內，已有約七千個家庭，因無法負擔房租而流落街頭。

### 泰國以新法育蘭花

#### 電腦配種定顏色

【本報曼谷二十日電】泰國政府最近公佈了一項新的法律，旨在規範蘭花的繁殖和銷售。根據這項法律，蘭花的繁殖必須使用電腦配種技術，以確保其顏色和品質。這項法律的實施，將有助於提高泰國蘭花的國際競爭力，並保護蘭花資源的永續利用。泰國政府表示，這項法律的實施，將有助於提高泰國蘭花的國際競爭力，並保護蘭花資源的永續利用。

### 霧都居大不易

#### 倫敦樓價漲兩成半

【本報倫敦二十日電】倫敦地產局最近公佈，倫敦市內樓價，在過去一年中，平均漲幅達百分之二十五。這一消息，對許多低收入家庭來說，無疑是雪上加霜。據地產局估計，目前倫敦市內，已有約七千個家庭，因無法負擔房租而流落街頭。地產局指出，倫敦市內的房租，在過去一年中，平均漲幅達百分之二十五。這一消息，對許多低收入家庭來說，無疑是雪上加霜。據地產局估計，目前倫敦市內，已有約七千個家庭，因無法負擔房租而流落街頭。

### 北京故事

A Great Wall  
W&S PRODUCTIONS 中國電影公司聯合製  
美國各大城市首輪戲院連映半年，好評如潮！  
注意：本片榮獲一九八九年奧斯卡金像獎  
北京——三藩市 兩地攝製 第一部中美合拍喜劇

### 波蘭女避孕知識

當局號召推行家庭計劃  
【本報華沙二十日電】波蘭政府最近公佈了一項新的法律，旨在規範避孕和墮胎。根據這項法律，避孕必須使用政府認可的方法，而墮胎則受到嚴格限制。這項法律的實施，將有助於保護婦女的健康，並促進家庭計劃的推行。波蘭政府表示，這項法律的實施，將有助於保護婦女的健康，並促進家庭計劃的推行。

### 西德百萬婦女失業

#### 就業機會遜於男性

【本報柏林二十日電】西德政府最近公佈，西德市內失業人數已達一百萬。其中，女性失業人數佔了絕大多數。政府指出，女性就業機會遠低於男性，這主要是由於女性承擔了較多的家庭責任。政府表示，將採取措施，為女性提供更多的就業機會，並減輕其家庭負擔。



線 各連文通表

O			
O			
Q			
回程：下午2：30			
回程：下午1：00			
廣州	班次	廣州開	到香港
.50	91	8.30	11.31
.50	93	10.00	13.12
.35	95	17.05	20.31
.05	97	18.35	21.37
廣州	班次	廣州開	到深圳
55	115	5.30	7.47
10	105	6.20	8.55
35	107	7.20	10.10
40	87	9.00	11.46
15	89	9.40	12.19
26	101	11.40	14.25
16	109	13.10	16.17
52	111	14.34	17.35
15	113	16.16	18.58
20	103	18.55	21.24
22	543	6.50	11.22
20	501	10.29	15.42
有變更，開車時間以火車站公佈為準			
站	開車時間	目的地	
沙頭角	上午7：15 上午8：00 上午9：00	深圳市	
龍崗	上午7：15 上午8：00 上午9：00	龍崗、惠州增城（新區） 宏業貿易中心 東門街市近海防屋	
沙田（沙頭角碼頭） 富大老道 黃大仙道 官塘（政府泳池）	下午2：00 下午2：30 下午3：00 下午3：30 下午4：15	沙田（沙頭角碼頭） 富大老道 黃大仙道 官塘（政府泳池）	

總代理：招商局船務企業有限公司  
CHINA MERCHANTS SHIPPING & ENTERPRISES CO. LTD.  
香港干諾道中152-155號招商局大廈11, 12, 13, 14樓  
電話：5-428288 5-414116  
電傳：62098 CSMNS HX (貨箱)  
61971 CSMNC HX (散貨)

貨櫃航線 信開周入度 1 主 2 後

5-435311

5-412283

中國遠洋運輸公司

CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

香港定期直航美國加拿大全貨櫃航線 5-8150079

**WEST COAST & CANADA**

Accepting CFS/CY cargo: LONG BEACH/LOS ANGELES/OAKLAND/SAN FRANCISCO/SEATTLE  
Also Accepting CY cargo: PORTLAND/TACOMA/OLYMPIA/VANCOUVER/TORONTO/ MONTREAL

**EAST COAST/U.S. GULF**

Accepting CFS/CY cargo: NEW YORK/CHARLESTON/HOUSTON  
Also Accepting CY cargo: PHILADELPHIA/SAVANNAH/WILMINGTON; BALTIMORE/BOSTON/JACKSONVILLE/MIAMI/NEW ORLEANS/NORFOLK

CLOSING ETD ETA OAK/ SEA NYK/ CLK  
CFS/ CY CFS/ CY

香港直航歐洲貨櫃航線 5-447508

**Accepting Cargo**

LONDON, HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, LE HAVRE, BREMEN, AMSTERDAM  
Also accepting FCL Cargo: FELIXSTOWE, LIVERPOOL, MANCHESTER, LEEDS, DUNKERQUE  
AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG, PARIS

		CLOSING		ARR														
VESSEL	VOY	CFS	CY	MKG	LCN	HAM	BRE	RTM	ANT	DKK	LHV							
ALPAC	HE 28W	23/11	24/11	25/11	21/12	23/12	24/12	25/12	26/12	27/12	28/12							
ALPAC	HE 35SW	29/11	29/11	30/11	26/12	28/12	29/12	30/12	31/12	1/1	2/1	3/1						
ALPAC	HE 32W	7/12	8/12	9/12	5/1	6/1	7/1	8/1	9/1	10/1	11/1							
ALPAC	HE 15W	13/12	14/12	15/12	12/1	13/1	14/1	15/1	16/1	17/1	18/1							
ALPAC	HE 15W	23/12	24/12	25/12	21/1	22/1	24/1	25/1	26/1	27/1	28/1							

SHIP	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
ANG CHENG	11/2	23/11	25/11	25/11	12/12	14/12	16/12	26/12	29/12	30/12	31/12	1/1	2/1								
ANG CHENG																					
FENG KOU	6/1	31/1	2/12	5/12	25/12	27/12	30/12	1/01	13/1	17/1											
KANG JIA KOU	5/1	13/12	13/12	15/12	5/1	7/1	10/1	20/1	23/1	27/1											
BEI KOU	7/0	23/12	23/12	25/12	12/1	14/1	16/1	25/1	29/1	2/2											
ANG HE	11/12	28/12	30/12	31/12	7/1			31/1	3/2	7/2											
ANG HE	7/1	23/12	23/12	25/12	7/1	9/1	25/1	29/1	30/1	31/1	1/1	17/1									

\* C.Y.H.T. Berth No. 4, Tel. 0-487929  
 CFS-Yu Han, Town Lo No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel. 0-4970419

香港直航地中海貨櫃航線 5-446959

VESSEL	VOY	CFS	CY	ETA	KH	MARSEILLES	GENOA	BARCELONA
WANG TING	63	28/11	29/11	11/12	25/12	26/12	—	—
FENG KANG SHAN	8	3/12	4/12	5/12	2/1	3/1	—	—

香港特快定期十直航中東全新貨櫃航線 5-447994

[illegible]

accepting FCL-LCL Cargo for: KARACHI, SHARJAH, DUBAI, DAMMAM, KUWAIT or accepting FCL Cargo for: BANDAR ABGAS, ABU DHABI, MUSCAT, DOHA RIYADH and the other points.									
CLOSING SAIL SHARJAH VOY CFS CY HK KARACHI DUBAI DAMMAM KUWAIT									
ESSEL	VOY	CFS	CY	HK	KARACHI	DUBAI	DAMMAM	KUWAIT	
ING CHENG	13	2	12	5	12	29	12	23	23 1/2
ING QUAN HE	17	16	12	17	12	19	6/1	9/1	13 1/2
8 CFS CYTL 60 Tsingyi Island Inside EURO ASIA SHIP YARD Tel 0-4979580 & 0-4979570									
<b>香港特快直航曼谷/星加坡/檳城 5-447994</b> ALSO ACCEPTING FCL CARGO FOR PORT KELANG									
ESSEL	VOY	CFS	CY	HKG	BANGKOK	SINGAPORE	PENANG		
ING CHENG	13	2	12	5	12	10	12	-	
QUAN HE	26	5	12	6	12	7	12	11	13 12
<b>香港特快直航馬尼拉航線 5-435511</b>									
ESSEL	VOY	CFS	CY	ETD	H.K.	MANILA			

香港特快直航曼谷/星加坡/檳城 5-447994									
ALSO ACCEPTING FCL CARGO FOR PORT KELANG									
VESSEL	VOY	OF	CY	HKG	Bangkok	S'pore	Penang		
ING CHENG	13	2	12	3	12	5	12	10	12
UANG HE	26	5	12	6	12	7	12	11	12
香港特快直航馬尼拉航線 5-435511									
VESSEL	VOY	CFR	CY	ETD H.K.	MANILA				
UANG HE	67	25	11	26	11	27	11	29	11
	69	2	12	3	12	4	12	7	12
	71	9	12	10	12	11	12	14	12
Receiving Station: CY HIT Berth No.4, Tel 0-4897929									
CFS-Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyi Island, N.T. Tel 0-4970419									
上海									
	SHANG CHENG	商 城	44N	25	11	26	11	26	11
	LING QUAN HE	寧 泉 河	16	3	12	4	12	13	12
	LIN JIANG	臨 江	156	3	12	4	12		
	CHUN HE	春 河	15E	9	12	13	12		
黃 埔									
	WAN QUAN HE	萬 泉 河	53	25	11	26	11	26	11
	LIN JIANG	臨 江	197A	29	11	30	11	30	11
	YIN HE	銀 河	14E	1	12	2	12		
	HUAI YUEN HE	懷 遠 河	49	7	12	8	12		
大 連									
	SHUN JIANG	順 江	142	3	12	4	12		
兼收班上海往 蘇州、無錫、常州、南京、嘉興、 紹興、杭州、寧波及南通暨甬口。									
進口貨櫃航線									
港口	船名	航次	抵港	港口	船名	航次	抵港		
歐洲	SHA HE	31E	24 / 11	美國	BIN CHENG	9W	23 / 11		
日本	WAN QUAN HE	93	25 / 11	美國	XI FENG KOU	57W	3 / 12		
曼谷	LING QUAN HE	15	3 / 12	美國	ZHANG JIA KOU	56W	23 / 12		

SHANGHAI 69 25/11 26/11 27/11 29/11 67 -2-12 3-12 4-12 7-12 71 9/12 10/12 11/12 14/12 receiving Station: CY HIT Berth No.4, Tel 0-4897929 CFS-Yiu Lian, Town Lot No.72, Tsingyui Island, N.T. Tel 0-4970419	大連 SHUNJIANG 順江 142 3/12 4/12 兼收海上通行 蘇州、無錫、常州、南京、嘉興、 紹興、杭州、寧波及南通等埠						
進口貨櫃航線							
港口	船名	航次	抵港	港口	船名	航次	抵港
歐洲	SHA HE	31E	24/11	美國	BIN CHENG	9W	23/11
日本	WAN QUAN HE	93	25/11	美國	XI FENG KOU	57W	3/12
曼谷	LING QUAN HE	15	3/12	美國	ZHANG JIA KOU	56W	23/12
香港/中國散貨(貨櫃)客貨航綫		招商局大旗11樓 出口: 5-8150955 5-447402 入口: 5-440555 船期: 5-440557					
上海海興輪船公司		廣州海運管理局		廈門水上運輸公司			
香港: 上海定期客貨班輪		香港: 海口、三亞定期客貨班輪		香港-汕頭散貨航綫			
船名	抵港	散貨	收貨開航	馬蘭	每月逢8日、26日往三亞	厦水運	7、11、21、22、23
HAIXING	V.41	11月27日	11月29日 11月30日 12月2日	MALAN	每月逢15日往海口	每星期兩次	次
上海	V.4	12月2日	12月4日 12月5日 12月7日	浙江省遠洋運輸公司			
HANGHAI	V.4	12月2日	12月4日 12月5日 12月7日	香港-三亞、溫州散貨航綫			
HAIXING	V.43	12月12日	12月14日 12月15日 12月17日	「甬江」	M.V. "QU JIANG"	入口船期	
上海	V.48	12月17日	12月19日 12月20日 12月22日	「雲江」	M.V. "LING JIANG"	定期客貨班輪	
HANGHAI	V.48	12月17日	12月19日 12月20日 12月22日	「敖江」	M.V. "AOJIANG"	馬蘭號 M.S. MALAN	
遠洋輪船有限公司				「寧波」	M.V. "ZHEKUN"	十一月廿五日由廣州抵港	
香港-三亞定期散貨航綫				寧波每月4航次: 溫州每月2航次			
木星MU SING約12月1日收貨(約20天一航次)				香港-三亞波全貨班輪航綫			
收沈陽、營口、遼陽、吉林及長春之散貨及整箱貨內陸運輸				兼收杭州、紹興整箱貨			
江蘇省遠洋運輸公司				「浙勝」	M.V. ZHE SHI 5-428266	十一月廿六日由張家港抵港	
香港-張家港、南通、南京、蕪湖散貨航綫				揚子江輪船股份有限公司			
江安	M.V. "JIANGAN"	「秦淮」	M.V. "QIN HUAI"	香港-武漢散貨航綫			
蘇州	M.V. "SULONG"	「淮安」	M.V. "HUAI AN"	揚子江1	YANG ZIJIANG 1	定期客貨班輪	
盛山	M.V. "PAN SHAN"	「雨花」	M.V. "YU HUA"	揚子江2	YANG ZIJIANG 2	海泉號 M.S. HAI XING	
南通: 每月2航次 南京: 每月1航次				每月約2航次			
張家港: 每月2航次 蕪湖: 每月1航次				豐登船務企業有限公司			
河北省遠洋運輸公司				香港-上海、天津散貨航綫			
香港-天津、秦皇島散貨航綫				上海: 每月4航次			
「安國」M.V. "ANGUO" 「豐安」M.V. "FENG NING"				「高山」"GAO SHAN"			
「榮光」M.V. "DONG GUANG" 「新榮」M.V. "XIN LE"				「駿山」"JUN SHAN"			
每月約2航次				天津: 約20天1航次			
				「立山」M.V. "LI SHAN"			
				請各收貨、付貨人速來本公司			
				辦理提貨、付貨手續。			
				如大貨物、可特別安排專船接運			



入口船期預告

船名	開港	日期	公司
CHINA FIRST	香港	11月26	太古
NATIONAL PRIDE	香港	11月26	太古
AND WABAHAKIT	香港	11月26	太古
P. H. PILOT	香港	11月26	太古
JIN HU QUAN	香港	11月26	太古
YS PROSPERITY	香港	11月26	太古
新布里斯班	香港	11月26	太古
SEIKI KOCHI	香港	11月26	太古
HUA WAI	香港	11月26	太古
MING PRIDE	香港	11月26	太古
SUN GODDESS	香港	11月26	太古
PRAVADE SEA	香港	11月26	太古
CAPTAIN GEORGE	香港	11月26	太古
ZHI JIANG KOU	香港	11月26	太古
GREEN ISLAND	香港	11月26	太古
NL LING	香港	11月26	太古
TOKYO MARU	香港	11月26	太古
BUNGA MELATI	香港	11月26	太古
NIKOLAY GOLOVANOV	香港	11月26	太古
KHUM JOGANSOV	香港	11月26	太古
PHUOX PROGRESS	香港	11月26	太古
HAYAKAWA MARU	香港	11月26	太古
TA TUNG 2	香港	11月26	太古
SKY HOVER	香港	11月26	太古
SCANDUTCH ORIENT	香港	11月26	太古
SCANDUTCH ASIA	香港	11月26	太古
TAI LAI	香港	11月26	太古
GRAT UNIVERS	香港	11月26	太古
EVER GOVERN	香港	11月26	太古
HAI KING	香港	11月26	太古
SOMERS BAY	香港	11月26	太古
AMERICAN PIONEER	香港	11月26	太古
PRES. GRANT	香港	11月26	太古
HYUNDAI FRONTIER	香港	11月26	太古
YONG AN	香港	11月26	太古
ORT. EXECUTIVE	香港	11月26	太古
KOTA WARUNA	香港	11月26	太古
ALS TRUST	香港	11月26	太古

船名	開港	日期	公司
OSAKA BAY	香港	11月27	太古
MING GALAXY	香港	11月27	太古
CLIFFORD MAERSK	香港	11月27	太古
JIA HE	香港	11月27	太古
LIAN HUA SHAG	香港	11月27	太古
ARTHUR MAERSK	香港	11月27	太古
SD. HELVETIA	香港	11月27	太古
NORASIA SUSAN	香港	11月27	太古
KYOWA VIOLET	香港	11月27	太古
EVER ORDER	香港	11月27	太古
FAIR RAINBOW	香港	11月27	太古
EVER LOADING	香港	11月27	太古
WORLD TIGER	香港	11月27	太古
ROOSEVELT	香港	11月27	太古
MAY QUEEN	香港	11月27	太古
TRADE RELISH	香港	11月27	太古
CONCORD CHEKUMA	香港	11月27	太古
EDO MARU	香港	11月27	太古
MALAN	香港	11月27	太古
OMEX PIONEER	香港	11月27	太古
KATH	香港	11月27	太古
NEW YORK MARU	香港	11月27	太古
THEOMASBERRETT	香港	11月27	太古
NIPONICA	香港	11月27	太古
HANJIN POHANG	香港	11月27	太古
EVER LEVEL	香港	11月27	太古
YAN. EXPRER	香港	11月27	太古
ORT. AN WU HAO	香港	11月27	太古
NEP. AGATE	香港	11月27	太古
HING SON	香港	11月27	太古
SHANGHAI	香港	11月27	太古
FAROE TRADER	香港	11月27	太古
SMILAX	香港	11月27	太古
KUO WEI	香港	11月27	太古
NANSING I	香港	11月27	太古
IVAN KOTLYAREVSKIY	香港	11月27	太古
AL MANAR	香港	11月27	太古
HANJIN YOKOHAMA	香港	11月27	太古
ADRIAN MAERSK	香港	11月27	太古
SUPANYA	香港	11月27	太古
CLIPPER ACE	香港	11月27	太古

船名	開港	日期	公司
HANGANG GLORY	香港	11月28	太古
RAINBOW BRIDGE	香港	11月28	太古
SWAN REEFER	香港	11月28	太古
KOREAN WONIS JIN	香港	11月28	太古
LONG JIANG	香港	11月28	太古
CHUNG LIE	香港	11月28	太古
CONTINENTAL PARTNER	香港	11月28	太古
YU CHUN	香港	11月28	太古
HP DONGNAM	香港	11月28	太古
YI CHUN	香港	11月28	太古
EVER CHOW	香港	11月28	太古
EVER VITAL	香港	11月28	太古
BERLIN	香港	11月28	太古
KALANTIO	香港	11月28	太古
TIAN YAN	香港	11月28	太古
AN SHAN	香港	11月28	太古
ALLIGATOR GLORY	香港	11月28	太古
NIKOLAY TIKHONOV	香港	11月28	太古
SL. DEFENDER	香港	11月28	太古
AMERICAN ENVOY	香港	11月28	太古
NORDSUND	香港	11月28	太古
PRES. TAFT	香港	11月28	太古
SEKI MATSUYAMA	香港	11月28	太古
ZIM EILAT	香港	11月28	太古
ASIAN PROGRESS	香港	11月28	太古
TROPICAL MARINA	香港	11月28	太古
EASTERN FUJI	香港	11月28	太古
HYUNDAI CHALLENGER	香港	11月28	太古
CHILMONSKI	香港	11月28	太古
EDUCATOR	香港	11月28	太古
HUAYUANOU	香港	11月28	太古
YESTERDAY ONCE MORE	香港	11月28	太古
EASTERN MARS	香港	11月28	太古
LUFENG	香港	11月28	太古
VENUS	香港	11月28	太古
UNI FORTUNE	香港	11月28	太古
BURLING ISLAND	香港	11月28	太古
SANDYS BAY	香港	11月28	太古
TL. MARINER	香港	11月28	太古
SOUR COINER	香港	11月28	太古
KOTA SINGA	香港	11月28	太古

船名	開港	日期	公司
OSAKA BAY	香港	11月29	太古
MING GALAXY	香港	11月29	太古
CLIFFORD MAERSK	香港	11月29	太古
JIA HE	香港	11月29	太古
LIAN HUA SHAG	香港	11月29	太古
ARTHUR MAERSK	香港	11月29	太古
SD. HELVETIA	香港	11月29	太古
NORASIA SUSAN	香港	11月29	太古
KYOWA VIOLET	香港	11月29	太古
EVER ORDER	香港	11月29	太古
FAIR RAINBOW	香港	11月29	太古
EVER LOADING	香港	11月29	太古
WORLD TIGER	香港	11月29	太古
ROOSEVELT	香港	11月29	太古
MAY QUEEN	香港	11月29	太古
TRADE RELISH	香港	11月29	太古
CONCORD CHEKUMA	香港	11月29	太古
EDO MARU	香港	11月29	太古
MALAN	香港	11月29	太古
OMEX PIONEER	香港	11月29	太古
KATH	香港	11月29	太古
NEW YORK MARU	香港	11月29	太古
THEOMASBERRETT	香港	11月29	太古
NIPONICA	香港	11月29	太古
HANJIN POHANG	香港	11月29	太古
EVER LEVEL	香港	11月29	太古
YAN. EXPRER	香港	11月29	太古
ORT. AN WU HAO	香港	11月29	太古
NEP. AGATE	香港	11月29	太古
HING SON	香港	11月29	太古
SHANGHAI	香港	11月29	太古
FAROE TRADER	香港	11月29	太古
SMILAX	香港	11月29	太古
KUO WEI	香港	11月29	太古
NANSING I	香港	11月29	太古
IVAN KOTLYAREVSKIY	香港	11月29	太古
AL MANAR	香港	11月29	太古
HANJIN YOKOHAMA	香港	11月29	太古
ADRIAN MAERSK	香港	11月29	太古
SUPANYA	香港	11月29	太古
CLIPPER ACE	香港	11月29	太古

Perfect Seafreight (China) Co. Ltd.,  
Perfect Seafreight (H. K.) Ltd.  
General Agent for Perch Ocean Lines

We have the pleasure to announce that, on behalf of Perch Ocean Lines, a regular/express liner service to and from Manila will be inaugurated in November 1986 with weekly sailing by the following vessel/maiden voyage ETA/ETD Hong Kong 25-27th November 1986. M. V. "SOLIDWEST" VOY. 861101

Guaranteed fast transit time and reliable service and attractive rates to clients. Only (S.O.C.) Shipper's Owned Container and Breakbulk cargo acceptable

Enquiry for freight, please contact  
5-591033 (4 lines) SALES DEPARTMENT

啟事

中寶海外航線為加強遠東服務，將派特快輪M.V. "SOLID WEST I" 定期川梭香港至馬尼拉，逢星期四啟航。首航至馬尼拉定於十一月廿七日並歡迎客戶垂詢 (5-591033) 總代理：寶發海運有限公司

船名	開港	日期	公司
CHINA FIRST	香港	11月26	太古
NATIONAL PRIDE	香港	11月26	太古
AND WABAHAKIT	香港	11月26	太古
P. H. PILOT	香港	11月26	太古
JIN HU QUAN	香港	11月26	太古
YS PROSPERITY	香港	11月26	太古
新布里斯班	香港	11月26	太古
SEIKI KOCHI	香港	11月26	太古
HUA WAI	香港	11月26	太古
MING PRIDE	香港	11月26	太古
SUN GODDESS	香港	11月26	太古
PRAVADE SEA	香港	11月26	太古
CAPTAIN GEORGE	香港	11月26	太古
ZHI JIANG KOU	香港	11月26	太古
GREEN ISLAND	香港	11月26	太古
NL LING	香港	11月26	太古
TOKYO MARU	香港	11月26	太古
BUNGA MELATI	香港	11月26	太古
NIKOLAY GOLOVANOV	香港	11月26	太古
KHUM JOGANSOV	香港	11月26	太古
PHUOX PROGRESS	香港	11月26	太古
HAYAKAWA MARU	香港	11月26	太古
TA TUNG 2	香港	11月26	太古
SKY HOVER	香港	11月26	太古
SCANDUTCH ORIENT	香港	11月26	太古
SCANDUTCH ASIA	香港	11月26	太古
TAI LAI	香港	11月26	太古
GRAT UNIVERS	香港	11月26	太古
EVER GOVERN	香港	11月26	太古
HAI KING	香港	11月26	太古
SOMERS BAY	香港	11月26	太古
AMERICAN PIONEER	香港	11月26	太古
PRES. GRANT	香港	11月26	太古
HYUNDAI FRONTIER	香港	11月26	太古
YONG AN	香港	11月26	太古
ORT. EXECUTIVE	香港	11月26	太古
KOTA WARUNA	香港	11月26	太古
ALS TRUST	香港	11月26	太古

船名	開港	日期	公司
OSAKA BAY	香港	11月27	太古
MING GALAXY	香港	11月27	太古
CLIFFORD MAERSK	香港	11月27	太古
JIA HE	香港	11月27	太古
LIAN HUA SHAG	香港	11月27	太古
ARTHUR MAERSK	香港	11月27	太古
SD. HELVETIA	香港	11月27	太古
NORASIA SUSAN	香港	11月27	太古
KYOWA VIOLET	香港	11月27	太古
EVER ORDER	香港	11月27	太古
FAIR RAINBOW	香港	11月27	太古
EVER LOADING	香港	11月27	太古
WORLD TIGER	香港	11月27	太古
ROOSEVELT	香港	11月27	太古
MAY QUEEN	香港	11月27	太古
TRADE RELISH	香港	11月27	太古
CONCORD CHEKUMA	香港	11月27	太古
EDO MARU	香港	11月27	太古
MALAN	香港	11月27	太古
OMEX PIONEER	香港	11月27	太古
KATH	香港	11月27	太古
NEW YORK MARU	香港	11月27	太古
THEOMASBERRETT	香港	11月27	太古
NIPONICA	香港	11月27	太古
HANJIN POHANG	香港	11月27	太古
EVER LEVEL	香港	11月27	太古
YAN. EXPRER	香港	11月27	太古
ORT. AN WU HAO	香港	11月27	太古
NEP. AGATE	香港	11月27	太古
HING SON	香港	11月27	太古
SHANGHAI	香港	11月27	太古
FAROE TRADER	香港	11月27	太古
SMILAX	香港	11月27	太古
KUO WEI	香港	11月27	太古
NANSING I	香港	11月27	太古
IVAN KOTLYAREVSKIY	香港	11月27	太古
AL MANAR	香港	11月27	太古
HANJIN YOKOHAMA	香港	11月27	太古
ADRIAN MAERSK	香港	11月27	太古
SUPANYA	香港	11月27	太古
CLIPPER ACE	香港	11月27	太古

船名	開港	日期	公司
HANGANG GLORY	香港	11月28	太古
RAINBOW BRIDGE	香港	11月28	太古
SWAN REEFER	香港	11月28	太古
KOREAN WONIS JIN	香港	11月28	太古
LONG JIANG	香港	11月28	太古
CHUNG LIE	香港	11月28	太古
CONTINENTAL PARTNER	香港	11月28	太古
YU CHUN	香港	11月28	太古
HP DONGNAM	香港	11月28	太古
YI CHUN	香港	11月28	太古
EVER CHOW	香港	11月28	太古
EVER VITAL	香港	11月28	太古
BERLIN	香港	11月28	太古
KALANTIO	香港	11月28	太古
TIAN YAN	香港	11月28	太古
AN SHAN	香港	11月28	太古
ALLIGATOR GLORY	香港	11月28	太古
NIKOLAY TIKHONOV	香港	11月28	太古
SL. DEFENDER	香港	11月28	太古
AMERICAN ENVOY	香港	11月28	太古
NORDSUND	香港	11月28	太古
PRES. TAFT	香港	11月28	太古
SEKI MATSUYAMA	香港	11月28	太古
ZIM EILAT	香港	11月28	太古
ASIAN PROGRESS	香港	11月28	太古
TROPICAL MARINA	香港	11月28	太古
EASTERN FUJI	香港	11月28	太古
HYUNDAI CHALLENGER	香港	11月28	太古
CHILMONSKI	香港	11月28	太古
EDUCATOR	香港	11月28	太古
HUAYUANOU	香港	11月28	太古
YESTERDAY ONCE MORE	香港	11月28	太古
EASTERN MARS	香港	11月28	太古
LUFENG	香港	11月28	太古
VENUS	香港	11月28	太古
UNI FORTUNE	香港	11月28	太古
BURLING ISLAND	香港	11月28	太古
SANDYS BAY	香港	11月28	太古
TL. MARINER	香港	11月28	太古
SOUR COINER	香港	11月28	太古
KOTA SINGA	香港	11月28	太古

寶發海運(中國)有限公司  
寶發海運有限公司  
總代理：中寶海外航線

定期全貨櫃及散貨服務往來  
香港、廣州、香港、汕頭、廈門、上海、天津、香港、廣州、香港、汕頭、廈門、上海、天津

REGULAR SAILING FOR B/B AND CONTAINER CARGO TO/FROM MANILA VESSEL "SOLIDWEST I"

香港干諾道中148號威基商業中心2601-3室 電話：5-460822 4線 5-591033 4線

景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO., LTD.  
香港德輔道中272-284號興業商業中心17樓

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務  
各埠散裝輪貨運  
陸路貨運

本公司承接  
各大城市之火車包卡及零散貨運  
本港直達廣東、福建之貨櫃  
本港及中轉運、拖車、入箱拆箱及儲倉服務

康威海運有限公司 CONWAY SEAFREIGHT CO., LTD.  
香港文咸東街55-74號興隆商業大廈1502室

EXPRESS FULL CONTAINER/BREAK BULK SERVICE  
HONG KONG - ZHANJIANG - BEIHAI  
香港、廣州、香港、汕頭、廈門、上海、天津

全貨櫃及散貨定期航線  
香港、廣州、香港、汕頭、廈門、上海、天津

CHINA NATIONAL FOREIGN TRADE TRANSPORTATION CORP.  
ZHANJIANG BRANCH

川崎汽船株式會社 K LINE  
船期表

船名：MAULE, ARAFAT, C.R. DOUALA

船期：11月27, 11月28, 11月29

航線：香港、廣州、香港、汕頭、廈門、上海、天津

民生輪船公司  
定期班輪  
香港、黃埔、廣州  
承接貨櫃及拼箱貨

船名：德拖集駁2號  
航次：8N, 9N, 10N  
到港：27/11, 4/12, 11/12  
離港：28/11, 5/12, 12/12

香港民生實業有限公司  
Ming Sung Industrial Co. (Hong Kong) Ltd.  
香港皇后大道中151-155號英商商業大廈301室  
電話：5-438021 電傳：85285 GUNTR HX

中國對外貿易運輸總公司  
廣東省分公司佛山船隊

專航佛山、香港快速船  
天天開航

船名：鴻石1-8號 LANSHI 1-8 承接集裝箱及散貨  
香港代理：長運有限公司  
ETERNAL WAY LTD.  
香港皇后大道東58-64號皇后商業中心18字樓  
電話：5-272173 (8線) 電傳：76497 ETWAY HX  
收貨站：九龍灣廣東貨倉中心  
九龍九龍灣廣東貨倉中心 電話：3-7999785  
三天免費倉期

深港(華利)汽車運輸有限公司  
廣東、廣西、福建、湖南、江西等省及中轉水陸全國聯運服務

運力最大、服務最完善  
能即日為貴客提供：  
運輸、倉庫、中轉站 全面性服務

集裝箱附帶服務  
本公司每天由香港及廣東全省，歡迎貴客委託

貨櫃車、大小貨車、吊機車  
貴客垂詢，垂詢請電  
3-910438 (4線) 3-932152 (4線)  
地址：九龍大角咀桃樹街1-3號正順商業大廈二樓

THAI OVERSEAS LINE  
泰國海外航線  
香港定期航線曼谷全貨櫃服務 (兼收散貨)  
泰國國家航線

船名：THAI JADE 45/S, THAI AMBER 45/S  
航次：27/11, 4/12, 11/12  
到港：28/11, 5/12, 12/12  
離港：29/11, 6/12, 13/12

OOCL 東方海外貨櫃航線  
嘉倫納航運  
KARANA LINE  
香港定期航線曼谷全貨櫃服務 (兼收散貨)  
全貨櫃服務 (兼收散貨)

船名：RATH 58/S, RATH 73/S  
航次：27/11, 4/12, 11/12  
到港：28/11, 5/12, 12/12  
離港：29/11, 6/12, 13/12

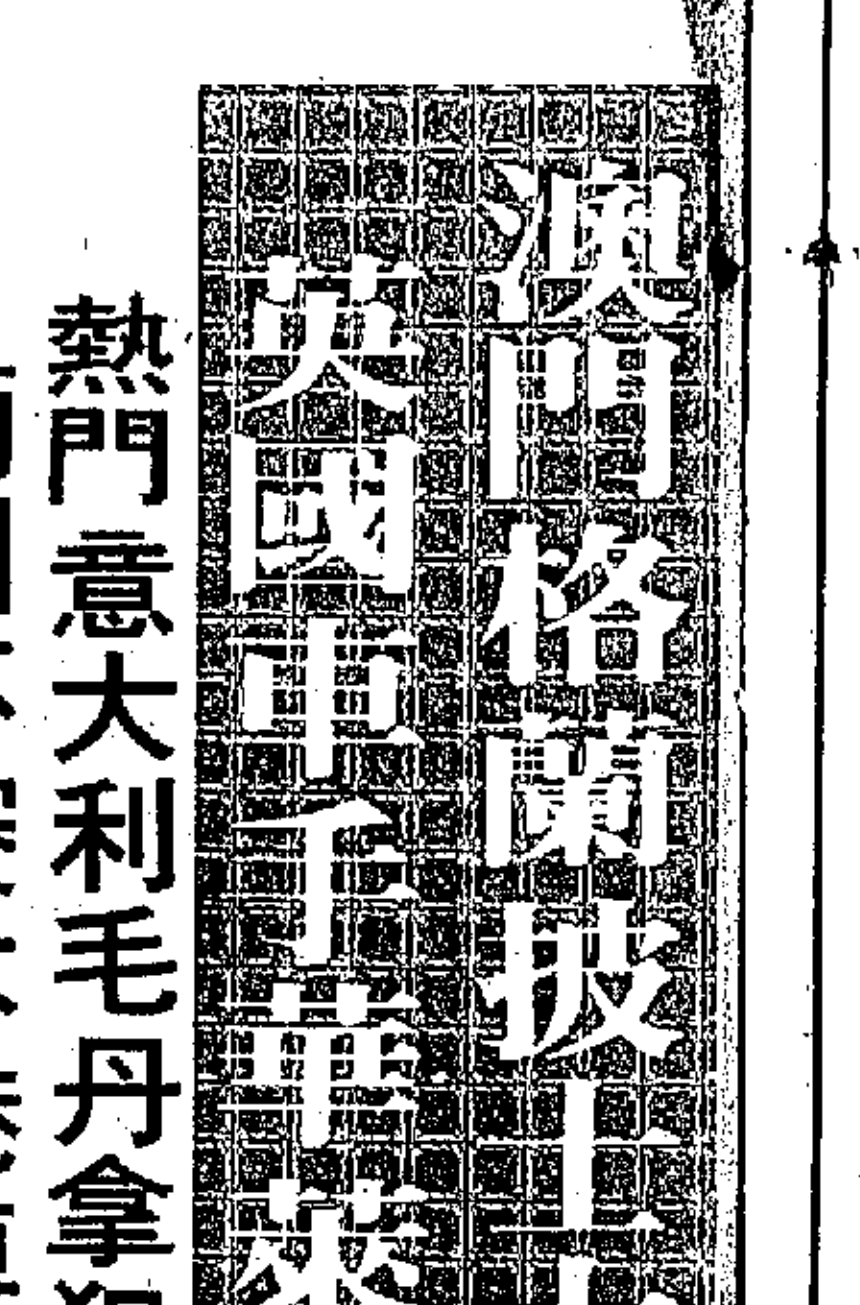
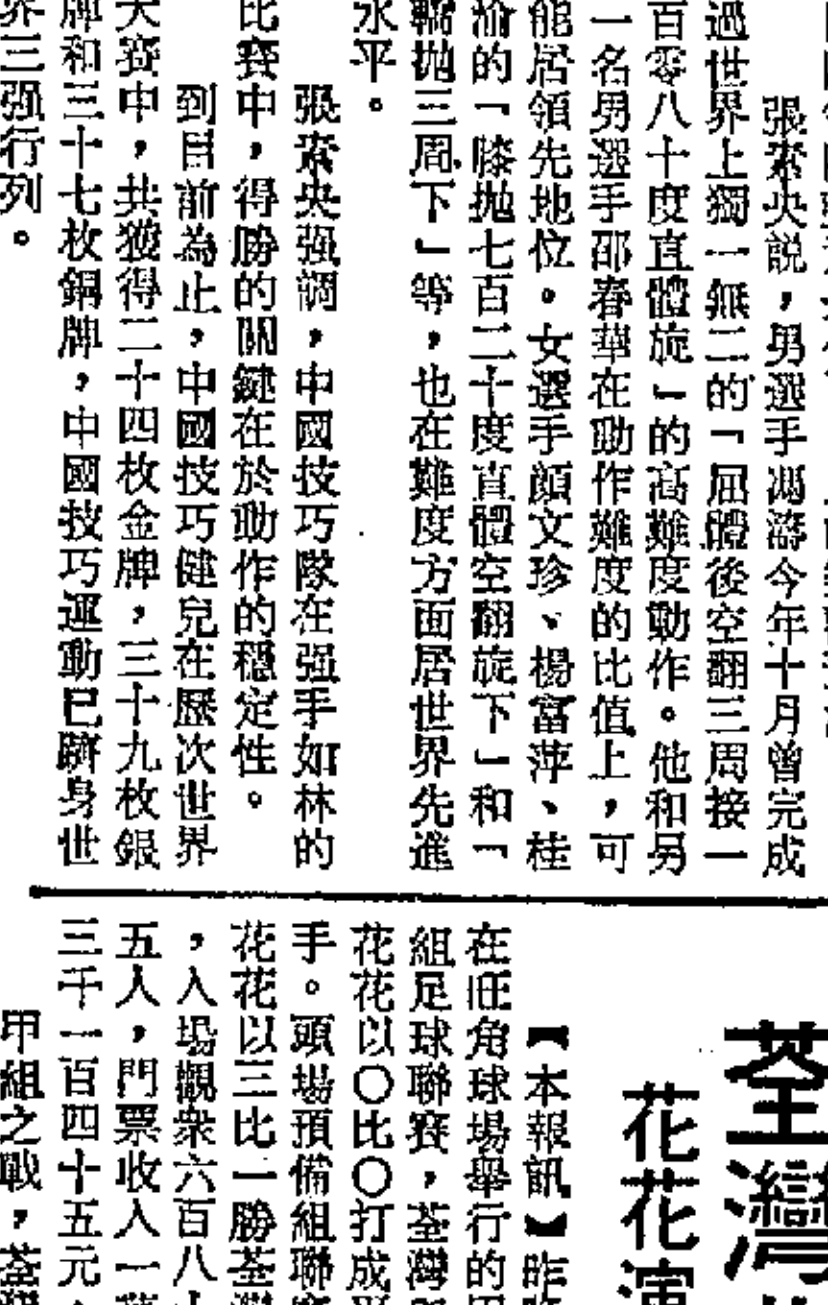
今日明  
今日入  
今日出

<









黃萍在平衡木上的優美動作

宋鳴泉領令，表演槓槓的山岳操

花兒在鞍馬上的動作

花兒在鞍馬上的動作

花兒在鞍馬上的動作

花兒在鞍馬上的動作

### 熱門意大利毛丹拿犯規名列十三

#### 葡國杯賽本港車手包辦前六名

【本報訊】本週六（廿四日）在澳門舉行的「三級方程式」國際賽，本港車手包辦了前六名的佳績。在昨晚的三級方程式決賽中，本港車手包辦了前六名的佳績。在昨晚的三級方程式決賽中，本港車手包辦了前六名的佳績。在昨晚的三級方程式決賽中，本港車手包辦了前六名的佳績。

### 中國技巧運動 躋身世界二強

#### 張素英率隊參加世界賽

【本報訊】中國技巧運動隊在日前舉行的世界技巧錦標賽中，表現優異，躋身世界二強。張素英率領的中國隊在比賽中展現了精湛的技術和完美的配合，最終獲得了優異成績。

### 昨晚甲組足球賽 零收場

#### 花兒足球隊各得一分

【本報訊】昨晚舉行的甲組足球賽，各隊表現平手，最終均以零比零收場。花兒足球隊在比賽中展現了強大的實力，最終各得一分。

### 中國體操隊昨壓軸表演

#### 動作純熟博得陣陣掌聲

【本報訊】中國體操隊在昨晚的演出中，動作純熟，博得了觀眾的陣陣掌聲。隊員們展現了精湛的體操技術，給觀眾留下了深刻的印象。

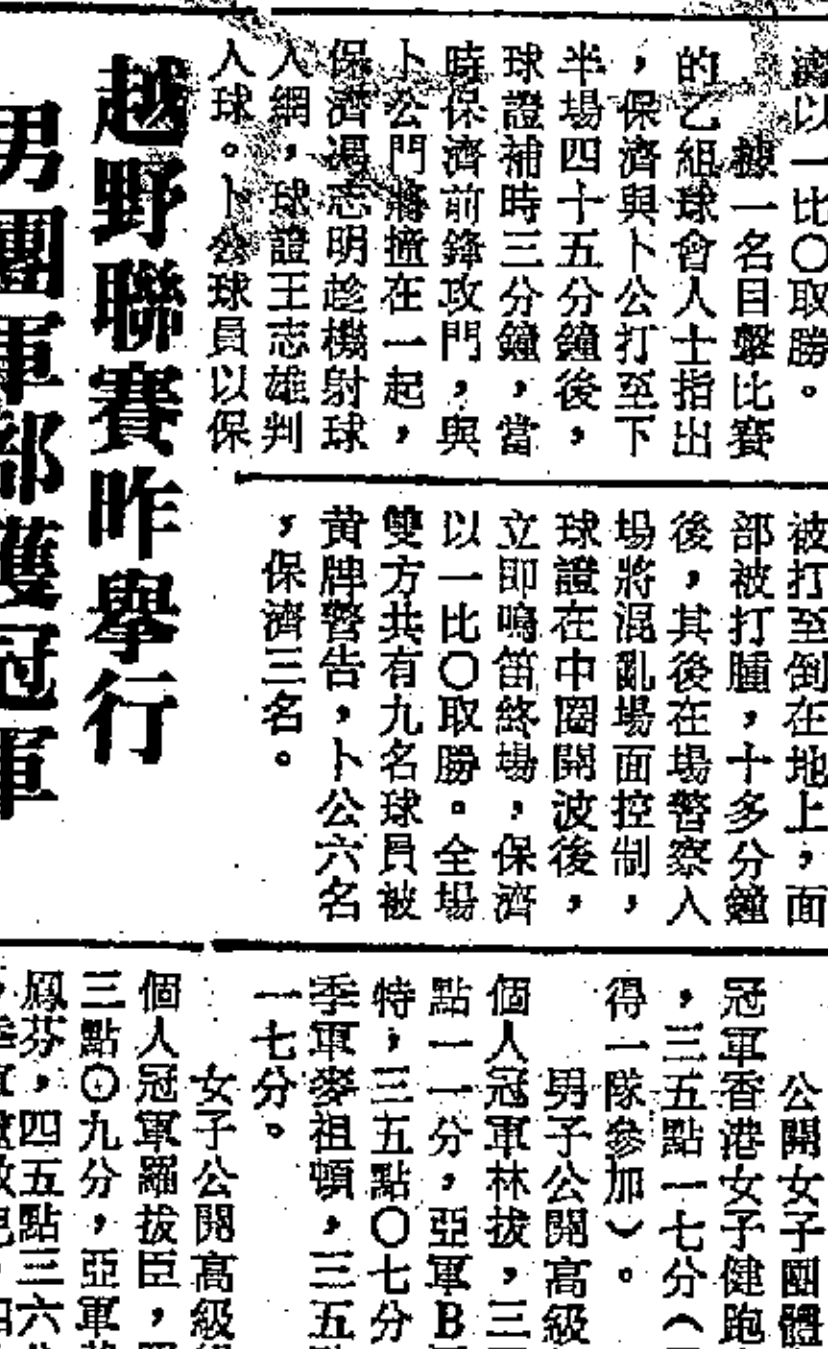
### 黃萍高低槓李寧單槓演出精彩

#### 動作純熟博得陣陣掌聲

【本報訊】黃萍在高低槓和李寧在單槓上的表演，動作純熟，博得了觀眾的陣陣掌聲。兩位運動員展現了精湛的體操技術，給觀眾留下了深刻的印象。

### 格爾斯大案，冠軍李寧士

【本報訊】格爾斯大案，冠軍李寧士。這是一篇關於格爾斯大案的報導，報導了李寧士在比賽中的表現和獲勝經過。



女團體女子健體賽

女團體女子健體賽

女團體女子健體賽

女團體女子健體賽

女團體女子健體賽

女團體女子健體賽

### 女團體女子健體賽

【本報訊】女團體女子健體賽，各隊表現出色，競爭激烈。比賽中，各隊展現了強大的體魄和精湛的技術，最終獲得了優異成績。

### 女團體女子健體賽

【本報訊】女團體女子健體賽，各隊表現出色，競爭激烈。比賽中，各隊展現了強大的體魄和精湛的技術，最終獲得了優異成績。

### 女團體女子健體賽

【本報訊】女團體女子健體賽，各隊表現出色，競爭激烈。比賽中，各隊展現了強大的體魄和精湛的技術，最終獲得了優異成績。

### 女團體女子健體賽

【本報訊】女團體女子健體賽，各隊表現出色，競爭激烈。比賽中，各隊展現了強大的體魄和精湛的技術，最終獲得了優異成績。

### 女團體女子健體賽

【本報訊】女團體女子健體賽，各隊表現出色，競爭激烈。比賽中，各隊展現了強大的體魄和精湛的技術，最終獲得了優異成績。

### 女團體女子健體賽

【本報訊】女團體女子健體賽，各隊表現出色，競爭激烈。比賽中，各隊展現了強大的體魄和精湛的技術，最終獲得了優異成績。

### 夫功下訓青總足

#### 節脫嫌路出員球

【本報訊】足球總教練在訓練場上，對球員們進行了嚴格的訓練。教練強調了技術和體魄的重要性，並對球員們的表現給予了肯定。

### 夫功下訓青總足

#### 節脫嫌路出員球

【本報訊】足球總教練在訓練場上，對球員們進行了嚴格的訓練。教練強調了技術和體魄的重要性，並對球員們的表現給予了肯定。

### 夫功下訓青總足

#### 節脫嫌路出員球

【本報訊】足球總教練在訓練場上，對球員們進行了嚴格的訓練。教練強調了技術和體魄的重要性，並對球員們的表現給予了肯定。

### 夫功下訓青總足

#### 節脫嫌路出員球

【本報訊】足球總教練在訓練場上，對球員們進行了嚴格的訓練。教練強調了技術和體魄的重要性，並對球員們的表現給予了肯定。

### 夫功下訓青總足

#### 節脫嫌路出員球

【本報訊】足球總教練在訓練場上，對球員們進行了嚴格的訓練。教練強調了技術和體魄的重要性，並對球員們的表現給予了肯定。

### 夫功下訓青總足

#### 節脫嫌路出員球

【本報訊】足球總教練在訓練場上，對球員們進行了嚴格的訓練。教練強調了技術和體魄的重要性，並對球員們的表現給予了肯定。

### 榮華酒樓

本酒樓供應各式名菜，環境優雅，服務周到。歡迎各界人士光臨。

### 榮華酒樓

本酒樓供應各式名菜，環境優雅，服務周到。歡迎各界人士光臨。

### 榮華酒樓

本酒樓供應各式名菜，環境優雅，服務周到。歡迎各界人士光臨。

### 榮華酒樓

本酒樓供應各式名菜，環境優雅，服務周到。歡迎各界人士光臨。

### 榮華酒樓

本酒樓供應各式名菜，環境優雅，服務周到。歡迎各界人士光臨。

### 榮華酒樓

本酒樓供應各式名菜，環境優雅，服務周到。歡迎各界人士光臨。

### Y.S.N. LINE

直放、加波、巴生港、檳城、山邦九、十一月廿四日開、YAMAKUNI MARU V17、伊都丸、十二月一日開、EDO MARU V65、再來輪、十二月五日開、YESTERDAY ONCE MORE V6、安芸丸、十二月十五日開、AKI MARU V76、收貨站：亞細亞貨運有限公司、船到前七天開期 電話：3-7271888

### GD

地址：香港干諾道中一三三號

### 自備有香港

廣州、黃埔、肇慶、新塘、太平、珠海

### 定期線

廣州 新風（前進）11月4日、東風、港口（粵海）11月11日、肇慶（慶運）11月18日、江門 黃埔（廣運）20日

### 提供大並自備有大型

### 有成行貨箱

YAU SHING HONG CONTAINER TRADING CO. LTD.

### 香港一往來廣州市及

客報關，直接接洽貨主，備，免稅，中轉貨物，直，並可免稅香港中轉簽證

### 地址：香港干諾道中四一

電話：5-501937-80

### 廣州辦事處：廣州市糧油食品

人民南路163號

### 電話：882590 86

文錦辦事處電話：89702

### 香港區聯絡人：羅超輝先生

直線電話：5-489554

### 承接陸路全貨物



### 提早退休

劉麗霞

當好父母，我們希望子女能健康快樂地成長。但當子女長大後，我們卻發現，他們在生活上、工作上、心理上，都承受著巨大的壓力。我們不禁要問：為什麼？

在現代社會，子女們必須面對激烈的競爭。他們必須不斷學習，不斷進步，才能在社會上立足。這種壓力，往往會導致他們提早退休。提早退休，不僅影響了他們的經濟收入，也影響了他們的心理健康。他們會感到迷茫、無助，甚至會產生自殺的念頭。

我們應該如何幫助子女？首先，我們應該理解他們。不要一味地要求他們，而要學會傾聽。其次，我們應該鼓勵他們。讓他們知道，我們是他們的後盾，我們相信他們。最後，我們應該引導他們。讓他們學會面對壓力，學會調整心態。只有這樣，我們才能幫助他們走出困境，重新振作起來。



### 大江南北

歌 舞

新穎活潑，充滿生活氣息。這是一部反映當代青年生活的歌舞劇。劇中通過生動的歌舞，展現了青年們在學習、工作、生活中的點滴。作品風格清新自然，情感真摯，深受觀眾喜愛。

### 國內外遊客蜂湧而至

桂林發現十大不適症

桂林旅遊業在過去一年中取得了長足的進步。遊客數量不斷增加，旅遊收入也隨之增長。然而，在繁榮背後，也隱藏著一些問題。據統計，桂林旅遊業目前存在十大不適症，包括：旅遊環境污染、旅遊服務質量下降、旅遊安全隱患等。這些問題如果不加以解決，將會嚴重影響桂林旅遊業的可持續發展。

### 國內外遊客蜂湧而至

桂林發現十大不適症

桂林旅遊業在過去一年中取得了長足的進步。遊客數量不斷增加，旅遊收入也隨之增長。然而，在繁榮背後，也隱藏著一些問題。據統計，桂林旅遊業目前存在十大不適症，包括：旅遊環境污染、旅遊服務質量下降、旅遊安全隱患等。這些問題如果不加以解決，將會嚴重影響桂林旅遊業的可持續發展。

### 國內外遊客蜂湧而至

桂林發現十大不適症

桂林旅遊業在過去一年中取得了長足的進步。遊客數量不斷增加，旅遊收入也隨之增長。然而，在繁榮背後，也隱藏著一些問題。據統計，桂林旅遊業目前存在十大不適症，包括：旅遊環境污染、旅遊服務質量下降、旅遊安全隱患等。這些問題如果不加以解決，將會嚴重影響桂林旅遊業的可持續發展。

### 國內外遊客蜂湧而至

桂林發現十大不適症

桂林旅遊業在過去一年中取得了長足的進步。遊客數量不斷增加，旅遊收入也隨之增長。然而，在繁榮背後，也隱藏著一些問題。據統計，桂林旅遊業目前存在十大不適症，包括：旅遊環境污染、旅遊服務質量下降、旅遊安全隱患等。這些問題如果不加以解決，將會嚴重影響桂林旅遊業的可持續發展。

### 國內外遊客蜂湧而至

桂林發現十大不適症

桂林旅遊業在過去一年中取得了長足的進步。遊客數量不斷增加，旅遊收入也隨之增長。然而，在繁榮背後，也隱藏著一些問題。據統計，桂林旅遊業目前存在十大不適症，包括：旅遊環境污染、旅遊服務質量下降、旅遊安全隱患等。這些問題如果不加以解決，將會嚴重影響桂林旅遊業的可持續發展。

### 人生哲學

人生是一場旅程，而不是一個目的地。我們應該學會享受過程，而不是只顧著追求結果。在旅途中，我們会遇到許多困難和挑戰，但正是這些經歷，才讓我們的人生變得豐富多彩。我們應該保持一顆平常心，面對生活中的起伏。只有這樣，我們才能找到真正的快樂和意義。

### 人生哲學

人生是一場旅程，而不是一個目的地。我們應該學會享受過程，而不是只顧著追求結果。在旅途中，我們会遇到許多困難和挑戰，但正是這些經歷，才讓我們的人生變得豐富多彩。我們應該保持一顆平常心，面對生活中的起伏。只有這樣，我們才能找到真正的快樂和意義。

### 人生哲學

人生是一場旅程，而不是一個目的地。我們應該學會享受過程，而不是只顧著追求結果。在旅途中，我們会遇到許多困難和挑戰，但正是這些經歷，才讓我們的人生變得豐富多彩。我們應該保持一顆平常心，面對生活中的起伏。只有這樣，我們才能找到真正的快樂和意義。

### 人生哲學

人生是一場旅程，而不是一個目的地。我們應該學會享受過程，而不是只顧著追求結果。在旅途中，我們会遇到許多困難和挑戰，但正是這些經歷，才讓我們的人生變得豐富多彩。我們應該保持一顆平常心，面對生活中的起伏。只有這樣，我們才能找到真正的快樂和意義。

### 人生哲學

人生是一場旅程，而不是一個目的地。我們應該學會享受過程，而不是只顧著追求結果。在旅途中，我們会遇到許多困難和挑戰，但正是這些經歷，才讓我們的人生變得豐富多彩。我們應該保持一顆平常心，面對生活中的起伏。只有這樣，我們才能找到真正的快樂和意義。

### 社會活動

社會活動是增強社會凝聚力、促進社會和諧的重要手段。我們應該積極參與各種社會活動，為社會貢獻自己的一份力量。通過社會活動，我們可以增進彼此的了解和友誼，也可以提高我們的社會責任感。讓我們一起努力，為建設一個美好的社會而奮鬥。

### 社會活動

社會活動是增強社會凝聚力、促進社會和諧的重要手段。我們應該積極參與各種社會活動，為社會貢獻自己的一份力量。通過社會活動，我們可以增進彼此的了解和友誼，也可以提高我們的社會責任感。讓我們一起努力，為建設一個美好的社會而奮鬥。

### 社會活動

社會活動是增強社會凝聚力、促進社會和諧的重要手段。我們應該積極參與各種社會活動，為社會貢獻自己的一份力量。通過社會活動，我們可以增進彼此的了解和友誼，也可以提高我們的社會責任感。讓我們一起努力，為建設一個美好的社會而奮鬥。

### 社會活動

社會活動是增強社會凝聚力、促進社會和諧的重要手段。我們應該積極參與各種社會活動，為社會貢獻自己的一份力量。通過社會活動，我們可以增進彼此的了解和友誼，也可以提高我們的社會責任感。讓我們一起努力，為建設一個美好的社會而奮鬥。

### 社會活動

社會活動是增強社會凝聚力、促進社會和諧的重要手段。我們應該積極參與各種社會活動，為社會貢獻自己的一份力量。通過社會活動，我們可以增進彼此的了解和友誼，也可以提高我們的社會責任感。讓我們一起努力，為建設一個美好的社會而奮鬥。

### 分類廣告

本報設有分類廣告，內容豐富，覆蓋面廣。包括：房屋租售、汽車買賣、招聘求職、尋人啟事等。歡迎廣大讀者踴躍刊登。本報分類廣告，手續簡便，收費低廉，是您解決生活問題的好幫手。

### 分類廣告

本報設有分類廣告，內容豐富，覆蓋面廣。包括：房屋租售、汽車買賣、招聘求職、尋人啟事等。歡迎廣大讀者踴躍刊登。本報分類廣告，手續簡便，收費低廉，是您解決生活問題的好幫手。

### 分類廣告

本報設有分類廣告，內容豐富，覆蓋面廣。包括：房屋租售、汽車買賣、招聘求職、尋人啟事等。歡迎廣大讀者踴躍刊登。本報分類廣告，手續簡便，收費低廉，是您解決生活問題的好幫手。

### 分類廣告

本報設有分類廣告，內容豐富，覆蓋面廣。包括：房屋租售、汽車買賣、招聘求職、尋人啟事等。歡迎廣大讀者踴躍刊登。本報分類廣告，手續簡便，收費低廉，是您解決生活問題的好幫手。

### 分類廣告

本報設有分類廣告，內容豐富，覆蓋面廣。包括：房屋租售、汽車買賣、招聘求職、尋人啟事等。歡迎廣大讀者踴躍刊登。本報分類廣告，手續簡便，收費低廉，是您解決生活問題的好幫手。

### 分類廣告

本報設有分類廣告，內容豐富，覆蓋面廣。包括：房屋租售、汽車買賣、招聘求職、尋人啟事等。歡迎廣大讀者踴躍刊登。本報分類廣告，手續簡便，收費低廉，是您解決生活問題的好幫手。

### 分類廣告

本報設有分類廣告，內容豐富，覆蓋面廣。包括：房屋租售、汽車買賣、招聘求職、尋人啟事等。歡迎廣大讀者踴躍刊登。本報分類廣告，手續簡便，收費低廉，是您解決生活問題的好幫手。

### 分類廣告

本報設有分類廣告，內容豐富，覆蓋面廣。包括：房屋租售、汽車買賣、招聘求職、尋人啟事等。歡迎廣大讀者踴躍刊登。本報分類廣告，手續簡便，收費低廉，是您解決生活問題的好幫手。

### 分類廣告

本報設有分類廣告，內容豐富，覆蓋面廣。包括：房屋租售、汽車買賣、招聘求職、尋人啟事等。歡迎廣大讀者踴躍刊登。本報分類廣告，手續簡便，收費低廉，是您解決生活問題的好幫手。

### 分類廣告

本報設有分類廣告，內容豐富，覆蓋面廣。包括：房屋租售、汽車買賣、招聘求職、尋人啟事等。歡迎廣大讀者踴躍刊登。本報分類廣告，手續簡便，收費低廉，是您解決生活問題的好幫手。











### 港台昨有敬老聯歡

#### 藝人齊助 老人笑開顏

【本報訊】香港及台灣兩地，昨日分別舉行了敬老聯歡會。香港方面，由多個團體聯合主辦，多位知名藝人如張國榮、梅艷芳等出席，為長者表演了精彩的節目。台灣方面，也有多位藝人參與，場面溫馨。兩地藝人們通過歌舞表演，表達了對長者的敬意和祝福，現場氣氛熱烈，長者們笑開顏。

### 潘迪華籌款助老演劇

#### 擬邀鮑起靜等 籌款助老演劇

【本報訊】著名歌手潘迪華日前表示，她計劃籌款資助老人演劇。她認為，老人是社會的寶貴財富，通過演劇可以豐富他們的晚年生活，並提高他們的社會地位。她計劃邀請多位資深藝人如鮑起靜等參與演出，所得收益將全部用於支持老人演劇事業。

### 林珊珊呂方演劇

#### 東華籌款助老演劇

【本報訊】歌手林珊珊和呂方日前在東華醫院舉行義演，為籌款助老演劇活動籌集資金。兩位歌星在舞台上展現了精湛的演技和唱功，贏得了觀眾的熱烈掌聲。此次義演所得款項將用於資助老人演劇，幫助他們度過愉快的晚年。

### 黃杏秀努力無線

#### 拍錄影帶帶李佛

【本報訊】著名女演員黃杏秀日前在無線電視台進行錄影帶拍攝。她為了這次演出付出了巨大的努力，力求呈現出最完美的作品。在拍攝過程中，她與導演和攝影師密切配合，展現了極高的專業素養。此次錄影帶的播出將為無線電視台帶來更多的觀眾關注。

### 琴姐有星爸

#### 旅行要艱苦

【本報訊】著名歌手琴姐日前在旅行中遇到了一些困難。她表示，旅行雖然充滿了樂趣，但也需要面對許多艱辛。她感謝家人的支持，並表示將繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩表演。此次旅行經歷讓她更加堅強，也讓她更加珍惜當下的生活。

### 葉麗儀馬不停蹄

#### 澳洲內地談登台

【本報訊】著名歌手葉麗儀日前在澳洲和內地之間奔波。她為了推廣自己的音樂，不斷在各地舉行演出。她表示，雖然行程非常緊湊，但她感到非常開心，因為她可以與更多的觀眾見面。她感謝粉絲的支持，並表示將繼續努力，為音樂事業貢獻力量。

### 激偏之失披露

#### 《潮起潮落》談

【本報訊】著名作家白雲日前在《潮起潮落》一書中披露了許多偏激的觀點。他認為，社會上存在著許多不公正的現象，需要我們去揭露和批判。他呼籲讀者保持冷靜的頭腦，不被偏激的言論所迷惑。此次披露引起了廣泛的關注和討論。

### 計中有計

#### 阿貝與伴的殺戮二人組

【本報訊】著名導演阿貝日前在電影《計中有計》中展現了驚人的才華。他通過巧妙的劇情設計和精湛的導演技巧，將觀眾帶入了一個充滿驚險和懸念的世界。該片上映後受到了觀眾的廣泛好評，成為當期的票房冠軍。

### 論盡人物

#### 《九月九日》人物

【本報訊】著名評論家日前在《九月九日》一文中對當前的社會人物進行了深入的分析和評論。他認為，社會上存在著許多不良現象，需要我們去正視和解決。他呼籲社會各界共同努力，營造一個更加公平、正義的社會環境。

### 新書介紹

#### 中山先生手書

【本報訊】著名出版社日前推出了一本關於中山先生手書的新書。該書收錄了中山先生大量的手書真跡，展現了他的書法藝術和個人魅力。該書受到了廣大讀者的歡迎，成為當期的暢銷書。

### 中國名畫畫

#### 請看

【本報訊】著名畫家日前在中國名畫畫展上展示了其最新的作品。他的作品風格獨特，充滿了藝術感染力，吸引了眾多觀眾前來參觀。此次展覽得到了社會各界的廣泛支持，展現了中國傳統文化的博大精深。

### 潘迪華籌款助老演劇

#### 擬邀鮑起靜等 籌款助老演劇

【本報訊】著名歌手潘迪華日前表示，她計劃籌款資助老人演劇。她認為，老人是社會的寶貴財富，通過演劇可以豐富他們的晚年生活，並提高他們的社會地位。她計劃邀請多位資深藝人如鮑起靜等參與演出，所得收益將全部用於支持老人演劇事業。

### 林珊珊呂方演劇

#### 東華籌款助老演劇

【本報訊】歌手林珊珊和呂方日前在東華醫院舉行義演，為籌款助老演劇活動籌集資金。兩位歌星在舞台上展現了精湛的演技和唱功，贏得了觀眾的熱烈掌聲。此次義演所得款項將用於資助老人演劇，幫助他們度過愉快的晚年。

### 黃杏秀努力無線

#### 拍錄影帶帶李佛

【本報訊】著名女演員黃杏秀日前在無線電視台進行錄影帶拍攝。她為了這次演出付出了巨大的努力，力求呈現出最完美的作品。在拍攝過程中，她與導演和攝影師密切配合，展現了極高的專業素養。此次錄影帶的播出將為無線電視台帶來更多的觀眾關注。

### 琴姐有星爸

#### 旅行要艱苦

【本報訊】著名歌手琴姐日前在旅行中遇到了一些困難。她表示，旅行雖然充滿了樂趣，但也需要面對許多艱辛。她感謝家人的支持，並表示將繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩表演。此次旅行經歷讓她更加堅強，也讓她更加珍惜當下的生活。

### 葉麗儀馬不停蹄

#### 澳洲內地談登台

【本報訊】著名歌手葉麗儀日前在澳洲和內地之間奔波。她為了推廣自己的音樂，不斷在各地舉行演出。她表示，雖然行程非常緊湊，但她感到非常開心，因為她可以與更多的觀眾見面。她感謝粉絲的支持，並表示將繼續努力，為音樂事業貢獻力量。

### 激偏之失披露

#### 《潮起潮落》談

【本報訊】著名作家白雲日前在《潮起潮落》一書中披露了許多偏激的觀點。他認為，社會上存在著許多不公正的現象，需要我們去揭露和批判。他呼籲讀者保持冷靜的頭腦，不被偏激的言論所迷惑。此次披露引起了廣泛的關注和討論。

### 潘迪華籌款助老演劇

#### 擬邀鮑起靜等 籌款助老演劇

【本報訊】著名歌手潘迪華日前表示，她計劃籌款資助老人演劇。她認為，老人是社會的寶貴財富，通過演劇可以豐富他們的晚年生活，並提高他們的社會地位。她計劃邀請多位資深藝人如鮑起靜等參與演出，所得收益將全部用於支持老人演劇事業。

### 林珊珊呂方演劇

#### 東華籌款助老演劇

【本報訊】歌手林珊珊和呂方日前在東華醫院舉行義演，為籌款助老演劇活動籌集資金。兩位歌星在舞台上展現了精湛的演技和唱功，贏得了觀眾的熱烈掌聲。此次義演所得款項將用於資助老人演劇，幫助他們度過愉快的晚年。

### 黃杏秀努力無線

#### 拍錄影帶帶李佛

【本報訊】著名女演員黃杏秀日前在無線電視台進行錄影帶拍攝。她為了這次演出付出了巨大的努力，力求呈現出最完美的作品。在拍攝過程中，她與導演和攝影師密切配合，展現了極高的專業素養。此次錄影帶的播出將為無線電視台帶來更多的觀眾關注。

### 琴姐有星爸

#### 旅行要艱苦

【本報訊】著名歌手琴姐日前在旅行中遇到了一些困難。她表示，旅行雖然充滿了樂趣，但也需要面對許多艱辛。她感謝家人的支持，並表示將繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩表演。此次旅行經歷讓她更加堅強，也讓她更加珍惜當下的生活。

### 葉麗儀馬不停蹄

#### 澳洲內地談登台

【本報訊】著名歌手葉麗儀日前在澳洲和內地之間奔波。她為了推廣自己的音樂，不斷在各地舉行演出。她表示，雖然行程非常緊湊，但她感到非常開心，因為她可以與更多的觀眾見面。她感謝粉絲的支持，並表示將繼續努力，為音樂事業貢獻力量。

### 激偏之失披露

#### 《潮起潮落》談

【本報訊】著名作家白雲日前在《潮起潮落》一書中披露了許多偏激的觀點。他認為，社會上存在著許多不公正的現象，需要我們去揭露和批判。他呼籲讀者保持冷靜的頭腦，不被偏激的言論所迷惑。此次披露引起了廣泛的關注和討論。

### 潘迪華籌款助老演劇

#### 擬邀鮑起靜等 籌款助老演劇

【本報訊】著名歌手潘迪華日前表示，她計劃籌款資助老人演劇。她認為，老人是社會的寶貴財富，通過演劇可以豐富他們的晚年生活，並提高他們的社會地位。她計劃邀請多位資深藝人如鮑起靜等參與演出，所得收益將全部用於支持老人演劇事業。

### 林珊珊呂方演劇

#### 東華籌款助老演劇

【本報訊】歌手林珊珊和呂方日前在東華醫院舉行義演，為籌款助老演劇活動籌集資金。兩位歌星在舞台上展現了精湛的演技和唱功，贏得了觀眾的熱烈掌聲。此次義演所得款項將用於資助老人演劇，幫助他們度過愉快的晚年。

### 黃杏秀努力無線

#### 拍錄影帶帶李佛

【本報訊】著名女演員黃杏秀日前在無線電視台進行錄影帶拍攝。她為了這次演出付出了巨大的努力，力求呈現出最完美的作品。在拍攝過程中，她與導演和攝影師密切配合，展現了極高的專業素養。此次錄影帶的播出將為無線電視台帶來更多的觀眾關注。

### 琴姐有星爸

#### 旅行要艱苦

【本報訊】著名歌手琴姐日前在旅行中遇到了一些困難。她表示，旅行雖然充滿了樂趣，但也需要面對許多艱辛。她感謝家人的支持，並表示將繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩表演。此次旅行經歷讓她更加堅強，也讓她更加珍惜當下的生活。

### 葉麗儀馬不停蹄

#### 澳洲內地談登台

【本報訊】著名歌手葉麗儀日前在澳洲和內地之間奔波。她為了推廣自己的音樂，不斷在各地舉行演出。她表示，雖然行程非常緊湊，但她感到非常開心，因為她可以與更多的觀眾見面。她感謝粉絲的支持，並表示將繼續努力，為音樂事業貢獻力量。

### 激偏之失披露

#### 《潮起潮落》談

【本報訊】著名作家白雲日前在《潮起潮落》一書中披露了許多偏激的觀點。他認為，社會上存在著許多不公正的現象，需要我們去揭露和批判。他呼籲讀者保持冷靜的頭腦，不被偏激的言論所迷惑。此次披露引起了廣泛的關注和討論。

### 潘迪華籌款助老演劇

#### 擬邀鮑起靜等 籌款助老演劇

【本報訊】著名歌手潘迪華日前表示，她計劃籌款資助老人演劇。她認為，老人是社會的寶貴財富，通過演劇可以豐富他們的晚年生活，並提高他們的社會地位。她計劃邀請多位資深藝人如鮑起靜等參與演出，所得收益將全部用於支持老人演劇事業。

### 林珊珊呂方演劇

#### 東華籌款助老演劇

【本報訊】歌手林珊珊和呂方日前在東華醫院舉行義演，為籌款助老演劇活動籌集資金。兩位歌星在舞台上展現了精湛的演技和唱功，贏得了觀眾的熱烈掌聲。此次義演所得款項將用於資助老人演劇，幫助他們度過愉快的晚年。

### 黃杏秀努力無線

#### 拍錄影帶帶李佛

【本報訊】著名女演員黃杏秀日前在無線電視台進行錄影帶拍攝。她為了這次演出付出了巨大的努力，力求呈現出最完美的作品。在拍攝過程中，她與導演和攝影師密切配合，展現了極高的專業素養。此次錄影帶的播出將為無線電視台帶來更多的觀眾關注。

### 琴姐有星爸

#### 旅行要艱苦

【本報訊】著名歌手琴姐日前在旅行中遇到了一些困難。她表示，旅行雖然充滿了樂趣，但也需要面對許多艱辛。她感謝家人的支持，並表示將繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩表演。此次旅行經歷讓她更加堅強，也讓她更加珍惜當下的生活。

### 葉麗儀馬不停蹄

#### 澳洲內地談登台

【本報訊】著名歌手葉麗儀日前在澳洲和內地之間奔波。她為了推廣自己的音樂，不斷在各地舉行演出。她表示，雖然行程非常緊湊，但她感到非常開心，因為她可以與更多的觀眾見面。她感謝粉絲的支持，並表示將繼續努力，為音樂事業貢獻力量。

### 激偏之失披露

#### 《潮起潮落》談

【本報訊】著名作家白雲日前在《潮起潮落》一書中披露了許多偏激的觀點。他認為，社會上存在著許多不公正的現象，需要我們去揭露和批判。他呼籲讀者保持冷靜的頭腦，不被偏激的言論所迷惑。此次披露引起了廣泛的關注和討論。

本報訊：近日，香港及台灣兩地分別舉行了敬老聯歡會。香港方面，由多個團體聯合主辦，多位知名藝人如張國榮、梅艷芳等出席，為長者表演了精彩的節目。台灣方面，也有多位藝人參與，場面溫馨。兩地藝人們通過歌舞表演，表達了對長者的敬意和祝福，現場氣氛熱烈，長者們笑開顏。



# 翻譯要出神入化

李金波

美國作家亨利·詹姆斯在他一篇關於翻譯的文章中，說到「翻譯」時，曾說過一句話：「翻譯是一項藝術，也是一種科學。」這句話，真是說到了點子上。翻譯不僅僅是文字的轉換，更是一種創造性的活動。它要求譯者不僅要理解原文的意義，還要能夠用母語自然地表達出來。這需要深厚的語言功底和豐富的文化積累。在翻譯過程中，譯者必須時刻保持敏銳的感知力，捕捉原文中的細微情感和風格。只有這樣，才能做到「神入化」，讓讀者讀到譯文時，彷彿直接讀到了原文。

# 空城計與臥龍亭

藍

「空城計」是《三國演義》中一個著名的橋段。當時，司馬懿率軍圍攻西城，而城內只有少數老弱殘兵。孔明卻下令城門大開，自己在城上撫琴。司馬懿疑有埋伏，不敢進城，最終退兵。這個故事展現了孔明的智慧和膽識。而「臥龍亭」則是《三國演義》中另一個重要的場景。這裡是諸葛孔明出山前居住的地方，也是他與劉備在白河亭相見的地方。臥龍亭象徵著孔明從隱居到出山的轉折點，也象徵著蜀漢政權的興起。這兩個故事都體現了《三國演義》中對智慧和謀略的重視。

# 大公園

林

大公園，是城市中的一片綠洲。它不僅為市民提供了休閒娛樂的場所，也是城市生態環境的重要組成部分。在現代都市中，大公園的作用日益凸顯。它不僅可以調節氣候、淨化空氣，還可以為市民提供一個放鬆心情的空間。大公園的建設需要科學的規劃和精細的維護。只有這樣，才能讓大公園真正成為市民心中的「大公園」。

# 愛情神話

凌

愛情，是人類生活中最美好、最動人的情感。它被譽為「愛情神話」。在文學作品中，愛情神話往往被描繪得美不勝收。然而，在現實生活中，愛情卻往往充滿了坎坷和挑戰。愛情神話告訴我們，愛情需要真誠、需要付出、需要包容。只有當我們真正理解了愛情的意義，才能在現實生活中找到屬於自己的那份愛情。

# 新詩歌

吳

新詩歌是現代文學的重要組成部分。它打破了傳統詩歌的格律限制，追求自由、奔放的表達方式。新詩歌的出現，反映了現代社會的變遷和人們思想的解放。它不僅在形式上進行了創新，更在內容上進行了深刻的挖掘。新詩歌通過對個人情感和社會現實的描寫，展現了現代人的內心世界。它是一種充滿生命力和創造力的文學形式。

# 清遠飛霞洞

梁

清遠飛霞洞，位於廣東清遠縣。這裡風景優美，氣候宜人，是旅遊觀光的勝地。飛霞洞不僅是一個自然景觀，更是一個具有深厚文化底蘊的場所。洞內有大量的摩崖石刻，記錄了歷代名人的遊歷和感懷。飛霞洞的開發和保護，對於傳承和弘揚中華文化具有重要的意義。

# 我的父親陶金

陶

我的父親陶金，是一位著名的電影演員。他一生致力於電影事業，為中國電影事業做出了巨大的貢獻。父親不僅在演技上有着過人的天賦，更在為人處世上展現出了高尚的品質。他的去世，是我們國家的一個重大損失。我們永遠懷念父親，並繼承他的遺志，為電影事業的發展而努力。

# 我的父親陶金

陶

我的父親陶金，是一位著名的電影演員。他一生致力於電影事業，為中國電影事業做出了巨大的貢獻。父親不僅在演技上有着過人的天賦，更在為人處世上展現出了高尚的品質。他的去世，是我們國家的一個重大損失。我們永遠懷念父親，並繼承他的遺志，為電影事業的發展而努力。

# 鐵牛鎮水與定人勝天

元

鐵牛鎮水與定人勝天，這是一個關於治水和抗戰的故事。在抗戰時期，人們利用鐵牛來鎮壓洪水，保護人民的生命財產安全。這個故事展現了人們在艱苦環境下不屈不撓的精神和偉大的智慧。它告訴我們，只要我們團結一致，就沒有克服不了的困難。

# 我的父親陶金

陶

我的父親陶金，是一位著名的電影演員。他一生致力於電影事業，為中國電影事業做出了巨大的貢獻。父親不僅在演技上有着過人的天賦，更在為人處世上展現出了高尚的品質。他的去世，是我們國家的一個重大損失。我們永遠懷念父親，並繼承他的遺志，為電影事業的發展而努力。

# 我的父親陶金

陶

我的父親陶金，是一位著名的電影演員。他一生致力於電影事業，為中國電影事業做出了巨大的貢獻。父親不僅在演技上有着過人的天賦，更在為人處世上展現出了高尚的品質。他的去世，是我們國家的一個重大損失。我們永遠懷念父親，並繼承他的遺志，為電影事業的發展而努力。

# 我的父親陶金

陶

我的父親陶金，是一位著名的電影演員。他一生致力於電影事業，為中國電影事業做出了巨大的貢獻。父親不僅在演技上有着過人的天賦，更在為人處世上展現出了高尚的品質。他的去世，是我們國家的一個重大損失。我們永遠懷念父親，並繼承他的遺志，為電影事業的發展而努力。

我的父親陶金，是一位著名的電影演員。他一生致力於電影事業，為中國電影事業做出了巨大的貢獻。父親不僅在演技上有着過人的天賦，更在為人處世上展現出了高尚的品質。他的去世，是我們國家的一個重大損失。我們永遠懷念父親，並繼承他的遺志，為電影事業的發展而努力。

我的父親陶金，是一位著名的電影演員。他一生致力於電影事業，為中國電影事業做出了巨大的貢獻。父親不僅在演技上有着過人的天賦，更在為人處世上展現出了高尚的品質。他的去世，是我們國家的一個重大損失。我們永遠懷念父親，並繼承他的遺志，為電影事業的發展而努力。



### 剪裁是服裝靈魂

花想容

剪裁是服裝的靈魂，也是服裝設計中最重要的一環。一件好的衣服，不僅要有好的設計，更要有好的剪裁。剪裁的好壞，直接關係到衣服的上身效果。好的剪裁，可以讓衣服穿在身上，既舒適又美觀。而差的剪裁，則會讓衣服穿在身上，顯得笨拙甚至滑稽。因此，在選購衣服時，我們應該多花點心思，去觀察衣服的剪裁。只有剪裁好的衣服，才能真正展現出設計師的才華，也能讓我們展現出最好的自己。

### 豈可讓人客受氣

秀官

做生意的人，最怕的就是客人受氣。客人受氣了，生意也就沒了。所以，做生意的人，一定要學會換位思考，站在客人的角度去考慮問題。如果客人受氣了，我們應該主動去道歉，去解釋，去彌補。只有讓客人感到滿意，我們才能留住客人，才能把生意做大。做生意，其實就是一種服務。我們應該用我們的誠意和熱情，去換取客人的信任和滿意。只有這樣，我們才能在競爭激烈的市場中立於不敗之地。

### 書房書架的需要

陳清偉

對於一個愛書的人來說，書房和書架是不可缺少的。書房是一個人的精神家園，也是他展示自己品味和修養的地方。而書架則是書房的靈魂，它不僅可以裝載我們的書籍，還可以裝飾我們的空間。在選購書架時，我們應該根據自己的需要和空間的大小，去選擇合適的款式和材質。一個好的書架，不僅可以讓我們的書籍得到最好的保護，還可以讓我們在閱讀的時候，感到舒適和愉悅。

### 安居居住

陳清偉

安居是居住的前提，也是我們每個人都希望實現的。在一個不穩定的環境中，我們很難安心地工作和生活。因此，我們在選擇居住的地方時，應該考慮到環境的優劣、交通便利程度以及生活成本等因素。只有選擇了一個安居的地方，我們才能安心地生活，才能去追求我們的夢想。安居，其實就是一種生活態度，它代表了我們對生活的追求和對未來的信心。

### 中文旅遊書有限

周永傑

旅遊是人們生活中的一件大事，也是人們了解世界、增長見識的好途徑。而旅遊書則是人們在旅遊前，必不可少的一本書。然而，目前市面上的中文旅遊書，卻顯得有些有限。很多旅遊書的內容老套，缺乏新意，甚至還有一些錯誤。這不僅影響了人們的旅遊體驗，也反映了目前旅遊書市場的現狀。我們希望，能有更多的人投入到旅遊書的編寫中，去創造出更多更好的作品，去滿足人們對旅遊書的需求。

### 用歌星拉選票

張敬

在當前的政治環境下，用歌星來拉選票，已經成為一種常見的手段。歌星們利用自己的名氣和影響力，去為某些候選人拉票，這不僅損害了歌星的形象，也損害了選民的利益。選民在投票時，應該保持冷靜的頭腦，不要被歌星們的表演所迷惑。我們應該根據候選人的政綱和政績，去做出明智的選擇。只有這樣，我們才能選出真正為人民服務的好領導。

### 孩子愈少愈好

盧國沾

在當前的社會環境下，孩子愈少愈好，這已經成為一種普遍的觀點。這不僅是因為養育孩子的成本越來越高，還因為社會對個人的要求越來越高。孩子愈少，家長就可以把更多的精力和財力投入到孩子的教育上，讓他們得到更好的發展。同時，孩子愈少，也可以減輕社會的負擔，讓每個人都能過上更好的生活。因此，我們應該正確看待生育問題，根據自己的實際情況，去做出合適的選擇。

### 地園新

盧國沾

地園新，這是一個充滿活力和創意的地方。這裡有最新的時尚潮流，有精彩的文藝表演，還有各種有趣的活動。地園新不僅是一個休閒娛樂的好去處，更是一個展示自己才華和魅力的舞台。我們應該積極參與地園新的各項活動，去展現自己的才華，去交結志同道合的朋友。只有這樣，我們才能在這個充滿競爭的社會中，不斷成長和進步。

### 三盡風成

人石

三盡風成，這是一個充滿哲理和深意的詞語。它代表了事物發展到極點後，就會轉化為它的對立面。這不僅是自然界的規律，也是社會發展的規律。我們應該正確看待事物的发展，不要被眼前的繁榮所迷惑，而要看到背後隱藏的危機。只有這樣，我們才能在變幻莫測的社會中，保持清醒的頭腦，去應對各種挑戰。

### 五會次議

謝約唐

五會次議，這是一個重要的會議，也是各方利益相關者的一次重要聚首。會議的召開，旨在解決目前面臨的一些問題，去達成共識，去推動工作的開展。我們希望，通過這次會議，各方能夠加強溝通和協作，去共同解決問題，去實現共同發展。只有這樣，我們才能為社會的繁榮和穩定做出貢獻。

### 小言

湯顯祖

小言，這是一個充滿智慧和哲理的詞語。它代表了那些看似平凡，卻蘊含著大道理的話語。我們應該學會傾聽小言，去從中汲取智慧和力量。只有這樣，我們才能在複雜的社會中，保持一顆平常心，去應對各種挑戰。

### 三改四

白蘭

三改四，這是一個充滿變化和挑戰的過程。它代表了我們在面對困難和挑戰時，所表現出的勇氣和決心。我們應該學會在三改四的過程中，不斷學習和成長，去不斷超越自我。只有這樣，我們才能在激烈的競爭中，立于不敗之地。

### 海峽幽靈

盧國沾

海峽幽靈，這是一個充滿神秘和驚悚的詞語。它代表了那些隱藏在黑暗中的危險和威脅。我們應該保持警惕，去加強防範，去避免受到傷害。只有這樣，我們才能在充滿變化的社會中，保護好自己的利益。

### 煙迷濛

盧國沾

煙迷濛，這是一個充滿朦朧和神秘的詞語。它代表了那些看不清、摸不著的事物和現象。我們應該保持冷靜的頭腦，去分析事物的本質，去揭示事物的真相。只有這樣，我們才能在煙迷濛的世界中，找到前進的方向。

### 山野中的財富

正國居士

山野中的財富，這是一個充滿自然和生態的詞語。它代表了那些在山野中，所蘊含的豐富資源和美好風景。我們應該加強對山野資源的保護和開發，去實現可持續發展。只有這樣，我們才能為後代留下一片綠洲，去享受大自然的美好。

### 林說小

林說小

林說小，這是一個充滿幽默和趣味的詞語。它代表了那些讓人捧腹大笑、讓人回味無窮的小故事。我們應該學會欣賞林說小，去從中汲取快樂和力量。只有這樣，我們才能在繁忙的生活中，找到屬於自己的那份寧靜和美好。

### 味精

味精

味精，這是一個充滿生活氣息的詞語。它代表了那些在平凡生活中，所蘊含的無限樂趣和美好。我們應該學會品味生活，去發現生活中的點點滴滴。只有這樣，我們才能讓生活變得更加精彩和有意義。

### 聯合首任秘書長

聯合首任秘書長

聯合首任秘書長，這是一個充滿歷史和意義的詞語。它代表了那些在聯合組織中，所擔任的重要職務和所作出的貢獻。我們應該尊重聯合首任秘書長，去學習他們的優秀品質和先進經驗。只有這樣，我們才能為聯合組織的發展做出貢獻。

### 也來講金

也來講金

也來講金，這是一個充滿財富和希望的詞語。它代表了那些在追求財富的過程中，所表現出的勇氣和決心。我們應該學會也來講金，去通過合法的方式，去實現自己的財富夢想。只有這樣，我們才能為自己的未來創造美好的生活。

### 電視餐

電視餐

電視餐，這是一個充滿現代感和便利性的詞語。它代表了那些通過電視，所實現的便捷用餐方式。我們應該學會利用電視餐，去節省時間和精力，去享受便捷的生活。只有這樣，我們才能在繁忙的生活中，找到屬於自己的那份舒適和美好。

